

SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:

Orīginālās zviedru valodas lietošanas pamācības tulkojums.

BRĪDINĀJUMS! Motorzāgi var būt bīstami!

Neuzmanīga vai nepareiza lietošana var izraisīt nopietnas traumas vai lietotāja un citu nāvi.

Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārlecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Vienmēr lietojet:

- Atzītu aizsargķiveri
- Atzītas aizsargaustītās
- Aizsargbrilles vai vizieris

Šis rāzojums atbilst spēkā esošajām CE direktīvām.

Trokšņu emisijas līmenis atbilstoši

Eiropas Kopienas direktīvai. Mašīnas emisijas tiek norādītas daļā Tehniskie dati un uzlimē.

BRĪDINĀJUMS! Atsitiens rodas, kad sliedes gals nonāk kontaktā ar kādu priekšmetu un izraisa reakciju, kas sliedi parmet augšup un pret lietotāju. Tas var izraisīt nopietnu personas traumu.

Zāga kēdes griešanās virziens un maksimālais sliedes garums.



Kēdes bremze, aktivēta kēdes bremze (labā), neaktivēta (kreisā).



Kēdes eļjas uzpilde



Vides markējums. Uz izstrādājuma vai tā iesainojuma esošie simboli norāda, ka ar šo izstrādājumu nevar rikties kā ar mājturības atkritumiem. Tas ir jānoded atbilstošā pārstrādes punktā elektriskā un elektroniskā aprikojuma pārstrādei.

Lidzstrāva



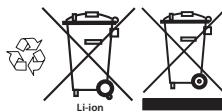
Nepakļaut lietus iedarbībai.



Pārējie uz mašīnas norādītie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

Apzīmējumi uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja:

Šis produkts ir jānoded atbilstošā pārstrādes iestādē.



Atteikumdrošs transformators



Lietojiet un glabājiet akumulatora lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija



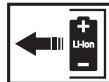
SIMBOLU NOZĪME

Simboli pamācībā:

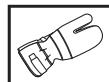
Mehānismu izslēdz, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz tastatūras. UZMANĪBU! Lai izvairitos no nejaušas iedarbināšanas, akumulatoru vienmēr ir jāatlīgo no zāga jebkurā montāžas, pārbaudes un/vai apkopes gadījumā.



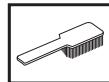
Pirms montāžas, pārbaudes un/vai tehniskās apkopes vienmēr izņemiet akumulatoru no zāga.



Vienmēr lietojet atzītus aizsargcimdus.



Nepieciešama regulāra tīrišana.



Pārbaudit, apskatot.



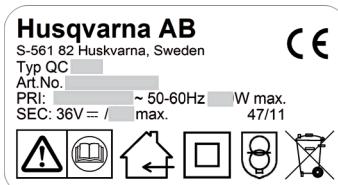
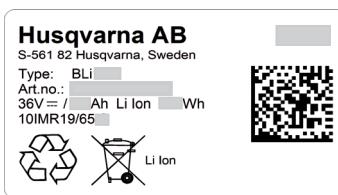
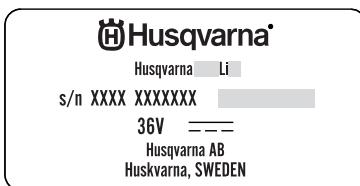
Iedarbinot motorzāgi, kēdes bremzei ir jābūt aktivizētai.



BRĪDINĀJUMS! Atsitiens rodas, kad sliedes gals nonāk kontaktā ar kādu priekšmetu un izraisī reakciju, kas slied pamet augšup un pret lietotāju. Tas var izraisīt nopietnu personas traumu.



Uz zāga, akumulatora un akumulatora lādētāja ir redzami šādi markējumi:



SATURS

Saturs

SIMBOLU NOZĪME		TEHNISKIE DATI	
Simboli uz mašinas:	40	Tehniskie dati	78
Apzīmējumi uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja:	40	Sliedes un kēdes kombinācijas	79
Simboli pamācībā:	41	Kēdes asināšana un šabloni	79
SATURS		Garantija par atbilstību EK standartiem	79
Saturs	42		
IEVADS			
Godājamais klient!	43		
KAS IR KAS?			
Kas ir kas motorzāģim?	44		
VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS			
Vispārīgi spēka agregātu drošības brīdinājumi	45		
Pasākumi pirms jaunā motorzāģa lietošanas	47		
Svarīgi	48		
Rikojieties saprātīgi	48		
Individuālais drošības aprīkojums	48		
Mašinas drošības aprīkojums	49		
Akumulators un akumulatora lādētājs	51		
Griešanas aprīkojums	52		
MONTĀŽA			
Sliedes un kēdes montāža	59		
AKUMULATORA IZMANTOŠANA			
Akumulators	61		
Ateriju lādētājs	61		
Transports un uzglabāšana	62		
Akumulatora, lādētāja un iekārtas likvidācija	62		
IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA			
Iedarbināšana un apstādināšana	63		
DARBA TEHNika			
Pirms katras lietošanas reizes:	65		
SavE	65		
Vispārējas darba instrukcijas	65		
Izvairīšanās no rāvieniem	71		
APKOPE			
Vispārēji	73		
Motorzāģa drošības aprīkojuma pārbaude, apkalpe un serviss	73		
Sliedes gala zobraza iezīšana	74		
Akumulatora savienotāji	74		
Dzesēšanas sistēma	74		
Akumulators	75		
Ateriju lādētājs	75		
Apkopēs grafiks	76		
Klūmu meklēšanas shēma	77		

Godājamais klient!

Apstiecam jūs ar izvēli, iegādājoties Husqvarna izstrādājumu! Husqvarna tradīcijām bagātā vēsture sākas 1689. gadā, kad karalis Kārlis XI atlāva Huskvarnas upes krastā atlāva uzcelt muskešu fabriku. Novietojums pie Huskvarnas upes bija logisks, jo upi varēja izmantot elektroenerģijas ieguvei. Vairāk nekā 300 gadu laikā fabrika ir ražojuusi visdažākākos izstrādājumus, sākot no malkas krāsnim līdz modernām virtuves mašinām, šūmašinām, velosipēdiem, motocikliem utt. 1956. gadā tika izlaista pirmā zālāja plaujmašina un 1959. gadā pirmais motorzāgis, kurus Husqvarna ražo joprojām.

Husqvarna šodien ir pasaulē vadošais mežu un dārzu izstrādājumu ražotājs, kura produktus raksturo kvalitāte un augsti tehniskie parametri. Biznesa idejas pamatā ir motorizētu izstrādājumu izstrādāšana, mārketingš un ražošana mežā un dāru kā arī celtniecības vajadzībām. Husqvarna mērķis ir būt avangardā ergonomikas, ērtību, drošības un vides saudzēšanas jomās, tāpēc izstrādājumi tiek pastāvīgi uzlaboti tieši šajos aspektos.

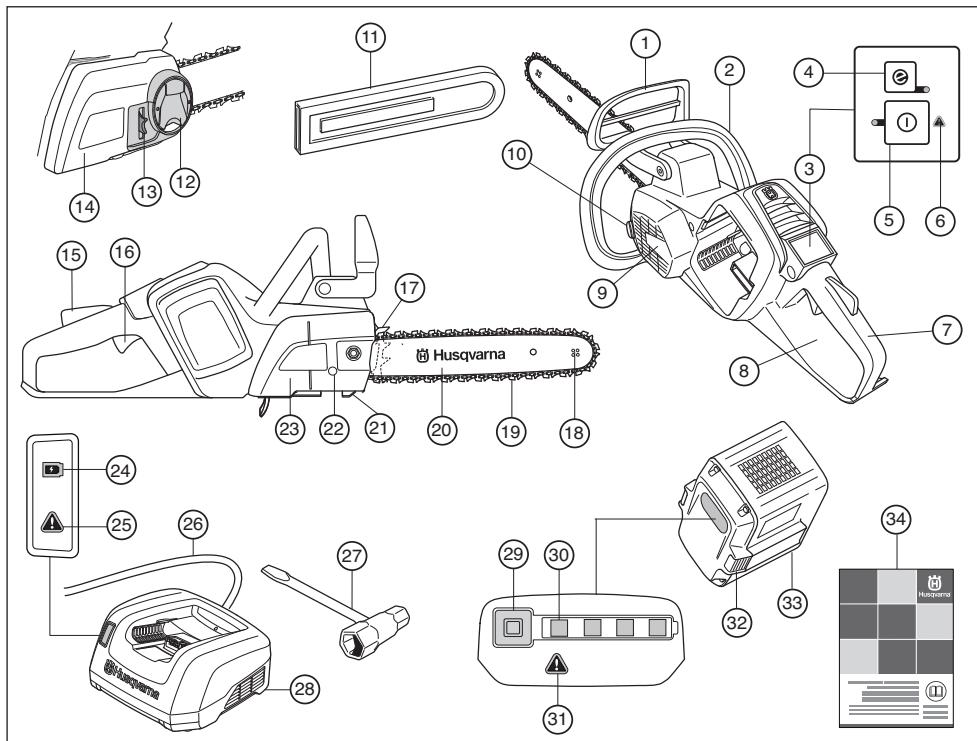
Mēs esam pārliecināti, ka jūs ar gandarījumu novērtēsiet mūsu produktu kvalitāti un tehniskās iespējas. Jebkurš mūsu izstrādājumu pirkums nodrošina jums profesionālu palīdzību, kad nepieciešams remonts un apkope. Ja preci jūs nopērkat citur nekā mūsu specializētos veikalos, uzziniet, kur atrodas tuvākā specializētā servisa darbnīca.

Mēs ceram, ka Jūs būsiet apmierināts ar iegādāto mašīnu un tā Jums izcili kalpos daudzus gadus. Atcerieties, ka šī lietošanas pamācība ir svarīgs dokuments. Ievērojot tās saturu (lietošana, serviss, apkope utt.), Jūs būtiski pagarināsiet mašīnas mūžu un tās otrreizejō vērtību. Ja jūs pārdomiet to, nododiet lietošanas pamācību jaunajam ipašniekam.

Paldies, ka jūs lietojat Husqvarna izstrādājumu!

Husqvarna AB pastāvīgi strādā, lai pilveidotu savus izstrādājumus un tāpēc saglabā tiesības izdarīt izmaiņas, piem., izstrādājumu formā un izskatā bez iepriekšēja pazinojuma.

KAS IR KAS?



Kas ir kas motorzājim?

- | | |
|---|--|
| 1 Drošības svira | 18 Sliedes gala zobrajs |
| 2 Priekšējais rokturis | 19 Zāga kēde |
| 3 Tastatūra | 20 Sliede |
| 4 Savē pogā | 21 Kēdes pārvērējs |
| 5 Brīdinājuma indikators | 22 Kēdes spriegotāja skrūve |
| 6 Ieslēgšanas un izslēgšanas pogā | 23 Dzenošā skriemeļa vāciņš (536 LiXP) |
| 7 Aizmugures rokturis ar labās rokas aizsargu | 24 Uzlādes diode |
| 8 Informācijas un brīdinājuma uzlīme | 25 Brīdinājuma indikators |
| 9 Ventilatora korpus | 26 Strāvas vads |
| 10 Kēdes ejjas tvertne | 27 Kombinētā atslēga |
| 11 Sliedes aizsargs | 28 Ateriju lādētājs |
| 12 Uzgrieznis (436 Li) | 29 Pogas, akumulatora uzlādes statuss |
| 13 Kēdes spriegojuma rats (436 Li) | 30 Akumulatora uzlādes statuss |
| 14 Dzenošā skriemeļa vāciņš (436 Li) | 31 Brīdinājuma indikators |
| 15 Spēka sprūda bloķētājs | 32 Akumulatora atvienošanas pogas |
| 16 Spēka sprūds | 33 Akumulators |
| 17 Mizas buferis | 34 Lietošanas pamācība |

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

Vispārīgi spēka agregātu drošības brīdinājumi



BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības norādījumus un instrukcijas. Norādījumu un instrukciju neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai nopietnu ievainojumu.

SVARĪGI! **Saglabājiet visus norādījumus un instrukcijas, jo tās var būt noderīgas turpmāk.**

Termins „mehāniskie instrumenti” norādījumos attiecas uz mehāniskajiem instrumentiem, kuru darbināšanai tiek izmantots pieslēguma vads vai baterijas (bezvadu).

Darba zonas drošība

- Uzturiet darba zonā tīrību un kārtību.** Nepārkātība un nepieliekams apgaismojums var izraisīt negadījumu.
- Neizmantojiet mehāniskos instrumentus sprādzienbistamā vidē, kurā atrodas užliesmojoši šķidrumi, gāzes vai atkritumi.** Mehāniskie instrumenti rada dzirksteles, kas var izraisīt atkritumu vai izgarojumu užlesmošanu.
- Mehānisko instrumentu izmantošanas laikā nepielaujiet, ka tuvumā atrodas bēri vai nepiederošas personas.** Izklaidības rezultātā Jūs varat zaudēt kontroli.

Elektrodrošība

- Mehāniskā instrumenta spraudņiem jāatbilst kontaktligzdam.** Nekad nepārveidojiet spraudni jebkādā veidā. Nekad neizmantojiet jebkādus spraudņu adapterus ar iezemētīm mehāniskajiem instrumentiem. Nepārveidot spraudni un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektrošoka risku.
- Izvairieties no kermeņa saskarsmes ar tādām iezemētām virsmām kā caurules, radiatori, plītis un ledusskapji.** Kermenim saskaroties ar iezemējumu, pastāv paaugstināts elektrošoka risks.
- Nepakļaujiet instrumentus lietus vai mitruma iedarbībai.** Mehāniskajā instrumentā iekļuvus ūdens palielina elektrošoka risku.
- Izmantojiet vadu pareizi.** Nekad neizmantojiet vadu mehāniskā instrumentu pārvietošanai, vilķšanai vai izslēgšanai. **Sargājiet vadu no karstuma, naftas produktiem, asām malām vai kustīgām daļām.** Bojāti vai sapinušies vadī palielina elektrošoka risku.
- Strādājot ar mehānisko instrumentu ārpus telpām, izmantojiet ārpustelpu apstākļiem piemērotu pagarinātāju.** Šāda pagarinātāja izmantošana samazina elektrošoka risku.
- Ja tomēr ir nepieciešams strādāt ar elektrisko instrumentu mitrā darba vidē, izmantojiet paliekošās strāvas ierīci (RCD).** Izmantojot RCD, tiek samazināts elektrošoka risks.

Personīgā drošība

- Saglabājiet modribu, sekojiet līdzi tam, ko Jūs darāt, un rīkojieties ar mehānisko instrumentu saprātīgi. Neizmantojiet mehānisko instrumentu, ja esat noguris vai narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.** Maza neuzmanība mehāniskā instrumenta izmantošanas laikā var izraisīt nopietrus ievainojumus.
 - Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** **Vienmēr izmantojiet acu aizsargus.** Tādi aizsardzības līdzekļi kā putekļu maska, neslidoši apavi, ķivere vai dzirdes orgānu aizsargi, izmantojot tos attiecīgos apstākļos, samazina ievainojumu risku.
 - Novērsiet mehāniskā instrumenta patvalīgu ieslēgšanos.** Pārliecinieties, ka pirms pieslēgšanas strāvas avotam un/vai baterijas ievietošanas instrumenta pacelšanas vai pārvietošanas slēdzis ir stāvoklī „OFF“ („IZSLĒGTS“). Mehāniskā instrumenta pārvietošana, turod pirkstu uz slēžā, vai strāvas pieslēgšana instrumentam ar ieslēgtu slēdzi var izraisīt nelaimēs gadījumu.
 - Pirms mehāniskā instrumenta ieslēgšanas novāciet regulēšanas atlēgu vai uzgriežnatslēgu.** Mehāniskā instrumenta kustīgajā daļā atstāta atlēga vai uzgriežnatslēga var izraisīt ievainojumu.
 - Strādājiet stabīlā stāvoklī.** **Vienmēr strādājiet uz stabila pamata un ievērojiet līdzsvaru.** Tas nodrošina labāku mehāniskā instrumenta kontroli negaidītās situācijās.
 - Izmantojiet atbilstošu apģērbu.** Nevelciet pārak brīvu apģērbu vai rotaslietas. Sargiet savus matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās daļās.
 - Ja ierīcei ir paredzēts savienojums ar atkritumu novades un savākšanas piederumiem, nodrošiniet to pienācīgu pievienošanu un izmantošanu.** Atkritumu savākšana samazina ar tiem saistītos riskus.
 - Vibrāciju emisija elektriskā instrumenta faktiskās izmantošanas laikā var atšķirties no noteiktās kopējās vērtības, kas ir atkarīgs no instrumenta lietošanas veida.** Lai pasargātu sevi, operatoriem ir jāzina, kādi drošības pasākumi ir veicami, kas noteikti, balstoties uz iedarbības novērtējumu faktiskās izmantošanas apstākļos (ņemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, bridi, kad instruments ir izslēgts, un, kad tas darbojas tuksēgaitā, papildus kopā ar blokatoru).
- ### Mehāniskā instrumenta izmantošana un apkope
- Strādājot ar mehānisko instrumentu, izvairieties no spēka pielietošanas.** Izmantojiet tādu mehānisko instrumentu, kas atbilst Jūsu darba mērķiem. Ar atbilstošu mehānisko instrumentu darbu var paveikt labāk, drošāk un tādā kvalitātē, kādai tas ir paredzēts.
 - Neizmantojiet mehānisko instrumentu, ja to nevar ieslēgt un izslēgt.** Ikvienš mehāniskais instruments,

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

kuru nav iespējams kontrolēt ar slēdzi, ir bīstams un tas ir jāremonta.

- Pirms jebkādas instrumentu regulēšanas, piederumu mainas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet vadu no strāvas avota un/vai baterijas.** Šādi preventīvi drošības pasākumi samazina mehāniskā instrumenta nejaūšas ieslēgšanās risku.
- Uzglabājiet neizmantojamos mehāniskos instrumentus bērniem nepieejamā vietā un nelaujiet strādāt ar mehānisko instrumentu personām, kuras nepārziņa mehānisko instrumentu vai šo instrukciju.** Mehāniskie instrumenti neapmācītu lietotāju rokās ir bīstami.
- Kopiet mehāniskos instrumentus. Pārliecieties, vai viiss ir pareizi noregulēts, pārbaudiet kustīgo daļu stiprinājumus, vai kādas dajas nav bojātas, kā arī citus apstākļus, kas var ieteikmēt mehāniskā instrumenta darbību. Bojājuma gadījumā mehāniskajam instrumentam pirms izmantošanas ir jāveic remonts.** Slikti kopīti mehāniskie instrumenti izraisa daudzus negadījumus.
- Uzturiet griezējinstrumentus asus un tīrus.** Pienācīgi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeniem reti iesregst un ir vieglāk vadāmi.
- Izmantojiet mehānisko instrumentu, piederumus, instrumenta uzgājus utt. saskaņā ar šo instrukciju, ievērojot darba apstākļus un veicamos darbus.** Mehāniskā instrumenta izmantošana tam neparedzētiem mērķiem var izraisīt bīstamas situācijas.

Akumulatora rīka lietošana un apkope

- Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādīto lādētāju.** Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa bateriju paketei, var radīt ugunsgrēka risku, lietojot to ar cita veida bateriju paketi.
- Izmantojiet elektriskos instrumentus tikai ar precīzi tiem paredzētajām bateriju paketēm.** Jebkuras citas bateriju paketes lietošana var radīt savainojuma un ugunsgrēku risku.
- Kad bateriju pakete netiek izmantota, turiet to prom no ciemīm metāla priekšmetiem, piemēram, papira saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un ciemīm nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot vienu spaili ar otru.** Baterijas spaiļu savienošana var radīt apdegumus vai ugunsgrēku.
- Nepiemērotos apstākļos no baterijas var iztečet šķidrums; izvairieties no saskares.** Ja nejaūši nonākāt saskarē ar to, skalojiet ar lielu ūdens daudzumu. Ja šķidrums nonāk acis, meklējiet medicīnisku palīdzību. No baterijas iztecejīs šķidrums var radīt kairinājumu vai apdegumus.

Apkope

- Jūsu mehāniskā instrumenta apkopi var veikt tikai kvalificēts meistars, izmantojot tikai oriģinālās rezerves dajas.** Tas nodrošinās mehāniskā instrumenta drošību.

Kēdes zāga darbības drošības brīdinājumi

- Turiet visas savas ķermenā dajas drošā attālumā no kēdes zāgi, ja tas darbojas!** Pirms iedarbināt kēdes zāgi, pārliecieties, lai zāga kēde nesaskaras ar kādu priekšmetu. Pat brīdis neuzmanības, strādājot ar kēdes zāgi, var ieraut kēdē Jūsu apģērbu vai kādu ķermenā daļu.
- Turiet kēdes zāgi vienmēr ar labo roku uz aizmugurējā roktura un ar kreiso roku uz priekšējā roktura.** Nekad neturiet kēdes zāgi apgrieztā roku secībā, jo tas palielina traumu gušanas risku.
- Turiet elektrisko instrumentu tikai aiz izolētā satvēriena dajas, jo zāga kēde var saskarties ar apsīlētajiem vadiem vai savu vadu.** Zāga kēde, nonākot saskarē ar elektrotīklam pieslēgtu vadu, var elektrīzēt skartās elektriskā instrumenta metāla dajas un radīt lietotājam elektriskās strāvas triecienu.
- Nekad nestrādājiet ar kēdes zāgi, atrodoties kokā.** Darbība ar kēdes zāgi, atrodoties kokā, var izraisīt traumas.
- Valkājiet drošības brilles un lietojiet dzirdes aizsargķlīdzekļus.** Ieteicams izmantot papildus aizsargapārīkumu galvai, rokām, kājām un pēdām. Atbilstoša aizsargapārīgs samazinās traumu gušanas risku, ko rada lidojoši būvgruži vai nejaūsa saskare ar zāga kēdi.
- Vienmēr ieturiet atbilstošu stāju un strādājiet ar kēdes zāgi tikai tad, ja atrodoties uz nekustīgas, drošas un līdzdenas virsmas.** Slidēna vai nestabila virsma, piemēram, kāpnes, var izjaukt Jūsu līdzsvaru vai vadību pār kēdes zāgi.
- Zāgējot saspieštu zaru, esiet uzmanīgs, jo tas var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī.** Kad koks ir atbrivots, saspiestais zars var atlēkt un atsisties pret operatoru, kurš var zaudēt vadību pār kēdes zāgi.
- Esiet īpaši piesardzīgs, zāgējot krūmus un jaunos kociņus.** Tievāki koku zari var iekerties zāga kēdē un atlēkt atpakaļ virzienā pret Jums, kas var izjaukt Jūsu līdzsvaru.
- Turiet kēdes zāgi aiz roktura, kad zāgis ir izslēgts, un raugiet, lai tas būtu drošā attālumā no ķermenā.** Transportējot vai uzglabājot kēdes zāgi, vienmēr uzliedziet sliedes pārsegū. Atbilstoša rikošanās ar kēdes zāgi samazinās iespējamo risku nonākt saskarē ar kustīgo zāgu kēdi.
- Izpildiet norādītās ielīšanas, kēdes spriegošanas un piederumu nomaiņas instrukcijas.** Nepareizi nospriegota vai ieeljota kēde var vai nu salūzt vai palielināt atsītiena risku.
- Rokturiem jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.** Taukaini, eļļaini rokturi ir滑deni, kā rezultātā varat zaudēt vadību pār zāgi.
- Zāgējiet tikai koku.** Neizmantojiet kēdes zāgi tam neparedzētos nolūkos. Piemēram: neizmantojiet kēdes zāgi plastmasas, mūrējumu vai būvmateriālu, kas nav izgatavoti no koka, zāgēšanai. Kēdes zāga izmantošana tam neparedzētajam nolūkam rada potenciāli bīstamas darbības.

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Mēs stingri iesakām lietotājiem, kuri uzsāk darbu ar kēdes zāgi pirmo reizi, vispirms pamēģināt zāgēt balķus uz stieņa vai kāda atbalsta.

Atsītiena cēloņi un operatora izvairīšanās no tā

Atsītiens rodas tad, kad sliedes priekšgals vai gals pieskaras priekšmetam, vai, kad koks saspiežas ciet un ierauj zāga kēdi zāģejumā. Saskaņa ar sliedes galu dažos gadījumos var izraisīt pēķēšu reversu reakciju, kas sliedē pamet augšup un pret oparetoru. Ja zāga kēde tiek saspiesta sliedes augšējā galā, sliede var tiltēt ātri atmesta atpakaļ, virzienā uz operatoru. Jebkuras šīs darbības rezultātā Jūs varat zaudēt vadību pār zāgi, kas var radīt nopietnas traumas. Nekādā gadījumā nepalaujieties tikai un vienigi uz drošības iericēm, kas iebūvētas zāgi. Jums kā kēdes zāga lietotājam ir jāveic vairākas darbības, lai novērstu traumu un nelaimes gadījumu risku zāģēšanas darbu laikā. Atsītiens rodas nepareizas instrumenta lietošanas rezultātā, ko var novērst, veicot piesardzības pasākumus, kas tālāk norādīti:

- Turiet kēdes zāga rokturus stingri ar ikšķiem, apņemot tos cieši ar pārējiem pirkstiem, ar abām rokām, un ienemiet tādu stāju un roku pozīciju, lai Jūs varētu noturēt atsītiena spēku. Operators var tiltēt galā ar atsītiena spēku, ja ir veikti atbilstoši piesardzības pasākumi. Neatlaudiet valā kēdes zāgi.
- Nekad nezāgējiet zarus virs plecu augstuma. Tas palīdzēs izvairīties no nejaūšas sliedes gala saskares un laus labāk vadīt kēdes zāgi neparedzētos gadījumos.
- Izmantojiet tikai tās rezerves sliedes un kēdes, kurus norādījis ražotājs. Neatbilstošu rezerves sliežu un kēžu lietošana var radīt kēdes bojājumus un / vai atsītienu.
- Sekojiet un izpildiet ražotāja norādītās instrukcijas par zāga kēdes asināšanu un tehnisko apkopi. Samazinot griešanas dzījuma augstumu, tiek palielināts atsītiena risks.

Pasākumi pirms jaunā motorzāga lietošanas

- Uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību.
- Izmantojot akumulatoru pirmo reizi, uzlādējiet to pilnībā. Skatīt norādījumus nodajā "Akumulatora uzlāde".
- Iepildiet kēdes eļļu. Lasiet norādījumus zem virsraksta "Kēdes eļļas iepildīšana".
- Pārbaudīt, vai ir pareizi uzstādīts un noregulēts griešanas aprīkojums. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojuma ieelpošana.
- Nelietot motorzāgi kamēr uz kēdes nav pietiekoti daudz eļļas. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojuma ieelpošana.
- Ilgstoša uzturēšanās troksni var radīt nopietnas dzirdes traumas. Tapēc vienmēr lietojiet dzirdes aizsargaušības.



BRĪDINĀJUMS! Nekādos apstākļos nedrīkst bez ražotāja atlaujas izmainīt šīs mašīnas sākuma konstrukciju. Lietojiet oriģinālās rezerves daļas. Neatļautas izmaiņas un/vai neatļauti piederumi var novest pie traumām vai beigties ar tehnikas izmantošāja un citu personu nāvi.



BRĪDINĀJUMS! Motorzāgis ir bīstams darba riks, ja to lieto neuzmanīgi vai nepareizi, kas var radīt nopietrus, pat dzīvību apdraudošus ievainojumus. Tāpēc loti svarīgi ir izlasīt un saprast šo lietošanas pamācību.



BRĪDINĀJUMS! Ilgstoša kēdes eļļas garaiņu skaidu putekļu ieeelpošana var apdraudēt veselību.



BRĪDINĀJUMS! Šis aparāts darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Pie nosacītiem apstākļiem šīs lauku var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implanta darbību. Lai mazinātu risku gūt nopietrus vai dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu iesakām pirms aparāta ekspluatācijas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.



BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērniem lietot iekārtu vai uz turēties tās tuvumā. Tā kā iekārtu ir vienkārši iedarbināt, bērni to var nejausi iedarbināt. Tas radīs smagu traumu risku. Tāpēc, ja iekārtu glabājat nomalus, vienmēr atvienojiet akumulatoru.

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

Svarīgi

SVARĪGI!

Šis kēdes zāgis ir paredzēts meža darbiem, piemēram, koku gāšanai, atzarošanai un zāgēšanai.

Jūs drīkstat lietot vienigi tādas sliedes/ķedes kombinācijas, kas norādītas rubrikā Tehniskie dati.

Nekad neizmantojiet mašīnu, ja esat noguris, ja esat lietojis alkoholu vai noteiktus medicinas preparātus, kas var ietekmēt redzi, novērtēšanas spēju un koordināciju.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.

Nekad nepārveidojiet šo mašīnu, ka tā vairs neatbilst oriģinālam un nelietojiet to, ja to ir pārveidojuši citi.

Nekad nelietojiet mašīnu, akumulatoru vai akumulatora lādētāju, kas ir bojāts. levērojiet šajā pamācībā norādītās apkopes, pārbaudes un servisa instrukcijas. Noteiktus labojumus un servisu var veikt tikai apmācīti speciālisti. Skatīt norādījumus zem virsraksta "Apkope".

Nekad nelietojiet citus, kā tikai šajā pamācībā norādītus piederumus. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojums un Tehniskie dati.

UZMANĪBU! Vienmēr lietojiet aizsargbrilles vai sejas vizieri, lai samazinātu traumismu no lidojošiem priekšmetiem. Motorzāgis ir spējīgs ar lielu spēku iznest tādus priekšmetus kā zāgus skaidas, mazus koka gabaliņus utt. Tas var izraisīt nopietnas traumas, sevišķi acīm.



BRĪDINĀJUMS! Atsitiena risku vairo nepareiza griešanas aprīkojums vai nepareiza sliedes/ķedes kombinācija! Lietojiet vienigi mūsu ieteiktās sliedes/ķedes kombinācijas un ievērojiet asināšanas instrukcijas. Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.

Rīkojieties saprātīgi

Nav iespējams paredzēt visas iespējāmās situācijas, kas var rasties, strādājot ar motorzāgi. Vienmēr esiet piesardzīgs un strādājiet ar veselo saprātu. Izvairieties no situācijām, kurās jūs nejūtāties isti droši. Ja jūs pēc šo instrukciju izlasišanas joprojām jūtāties nedroši, pirms turpināt darbu, pakonsultējieties ar kādu ekspertu. Nešaubieties sazināties ar dīleri vai mums, ja jums rodas ar motorzāgā darbību saistīti jautājumi. Mēs labprāt sniegsim jums padomus, kā vislabāk un drošāk izmantot jūsu motorzāgi. Iesakām arī apmeklēt motorzāgu lietošanas kursus. Jūsu dīleris, mežkopju skola vai

tuvākā bibliotēka var sniegt ziņas par pieejamajiem izglītības materiāliem un kursiem.

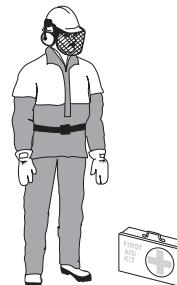


Dizaina un tehnisko uzlabojumu darbs pastāvīgi turpinās un tas palieina jūsu darba drošību un efektivitāti. Regulāri apmeklējiet dīleri, lai uzzinātu, kādu labumu jūs varat gūt no jauniedumiem.

Individuālais drošības aprīkojums



BRĪDINĀJUMS! Lielākā nelaimes gadījuma daļa ar motorzāgi notiek, kad zāga kēde trāpa lietotājam. Jebkuros mašīnas lietošanas gadījumos ir jālieto valsts iestāžu atzīts individuālais aizsargaprīkojums. Individuālais aizsargaprīkojums nesamazina traumu risku, bet tikai samazina ievainojuma bīstamības pakāpi nelaimes gadījumā. Lūdziet pārdevejā palīdzību, izvēloties nepieciešamo aprīkojumu.

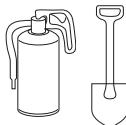


Vienmēr lietojiet:

- Atzītu aizsargķiveri
- Aizsargaustīnas
- Aizsargbrilles vai vizieris
- Cimdi ar drošības aizsargu
- Bikses no ipaša auduma
- Zābaki ar drošības aizsargķartu stulmenos, tērauda purngaliem un nesildošām pazolēm
- Pirmās mediciniskās palīdzības aptieciņai ir vienmēr jābūt pa rokai.

VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Ugunsdzēšamais aparāts un lāpsta



Iesakām piegulošu apgāerbu, kas neierobežo kustību brīvību.

SVARĪGI! Dzirkstēju avots var būt sliede un kēde vai kas cits. Uguns dzēšanas rīkiem nepieciešamības gadījumā vienmēr ir jābūt viegli pieejamiem. Tādā veidā Jūs palīdzēsiz izvairīties no mēža ugunsgrēkiem.

Mašīnas drošības aprīkojums

Šajā rubrikā tiek paskaidrotas mašīnas drošības detalas un to funkcijas. Par kontroli un apkopi lasiet rubrikā "Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaudes, apkope un serviss". Lai atrastu, kurā vietā jūsu atrodas šīs detalas jūsu mašīnai, lasiet norādījumus rubrikā "Kas ir kas"?

Mašīnas mūža garums var sāsināties un var pieaugt nelaimes gadījumu risks, ja pareizi netiek veikta mašīnas apkope un, ja servisu un/vai remonto neveit profesionālji. Ja jums ir nepieciešama papildu informāciju, sazinieties ar tuvāko servisa darbību.



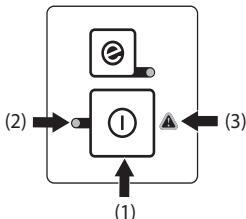
BRĪDINĀJUMS! Nekad nelietojiet mašīnu ar bojātu drošības aprīkojumu. Drošības aprīkojums ir jāpārbauda un jāuztur kārtībā. Vairāk lasiet rubrikā "Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaudes, apkope un serviss". Ja jūsu mašīna neatbilst drošības prasībām, griezieties servisa darbnīca, lai novērstu bojājumus.

Tastatūra

Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1) un turot nospiestu ilgāk par vienu sekundi, pārbaudiet, vai iekārtas ieslēdzas vai izslēdzas. Zajā LED gaismiņa (2) iedegsies vai nodzisīs.

Bridinājuma indikators (3) mirgo, ja ir aktivizēta kēdes bremze vai ja pastāv pārslodzes risks. Šī aizsardzība pasargā pret pārslodzi, uz laiku izslēdzot mašīnu. Kad temperatūra atkal ir normāla, mašīnu drīkst ieslēgt un turpināt lietot.

Nepārrauktas gaismas indikators norāda, ka mašīnai ir nepieciešama apkope.



Automātiskās izslēgšanas funkcija

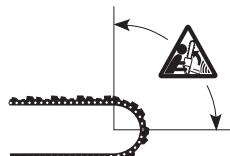
Mašīna ir aprīkota ar automātiskās izslēgšanas funkciju, kas izslēdz iekārtu ilgākas diķstāves gadījumā. Mašīna izslēdzas pēc 1 minūtes.

Kēdes bremze ar aizsargu pret rāvieniem

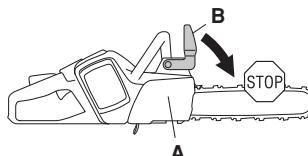
Jūsu motorzāgās ir aprīkots ar kēdes bremzi, kas ir domāta tam, lai atsītiena gadījumā apstādinātu kēdi. Kēdes bremze samazina nelaimes gadījumu risku, taču tikai jūs kā lietotājs varat novērst tos.



Eset uzmanīgs darbā un pārliecinieties, ka sliedes rāviena zonā nekad nav kāds priekšmetrs.



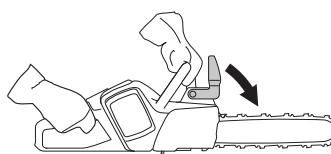
- Kēdes bremzi (A) aktivizē vai nu ar roku (kreiso) vai ar inceres funkciju.
- Iedarbināšana notiek, nospiežot rāvienus ierobežojošo sviru (B) uz priekšu.



- Šī kustība iedarbina mehānismu ar atspeli, kas aptur dzenošo skriemeli.
- Rāvienu drošības sviru funkcija nav tikai ieslēgt kēdes bremzi. Otrs svarīgs drošības aspektss ir, ka tā pasargā jūsu roku no pieskaršanās kēdei gadījumā, ja jums no rokas izslīd priekšējais rokturis.



- Iedarbinot motorzāgi, kēdes bremze ir jābūt aktivizētai.

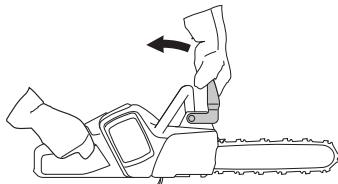


VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

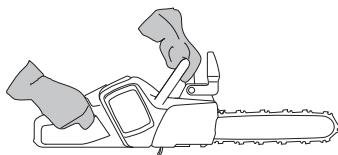
- Iedarbināšanas bridi kā arī išakos pārtraukumos kēdes bremzi izmantojiet kā "stāvbremzi" – tas novērsis nelaimes gadījumus, kad lietotājs vai apkārtējie var pieskarties kustīgai kēdei.



- Lai bremzi atvienotu, pavelciet rāvienu drošības sviru uz aizmuguri, uz priekšējā roktura pusī.



- Rāvieni var būt pēkšni un lotispēcīgi. Vairums rāvieni ir sīki un ne vienmēr iedarbina kēdes bremzi. Ja tie gadās, turiet zāgi stingri un nelaidiet valā.



- Veids, kā kēdes bremze iedarbinās – ar roku vai ar inerces funkciju, ir atkarīgs no rāviena spēka un motorzāga pozīcijas attiecībā pret priekšmetu, kas nonāk kontaktā ar sliedē rāviena zonā.

Smagākos atsitiena gadījumos un, kad sliedes atsitiena riska sektors ir maksimāli tālu no lietotāja, kēdes bremze ir veidota tā, lai aktivizētos ar kēdes bremzes pretsvaru (inerci) atsitiena virzienā.



- Jā rāvieni ir mazāk spēcīgi vai, ja sliedes rāviena zona ir lietotājam tuvāk, kēdes bremze iedarbina manuāli – ar kreisās rokas palīdzību.



- Gāžoties kreisā roka atrodas tādā stāvoklī, kas nedod iespēju aktivizēt kēdes bremzinrokas režīmā. Šā veida satvēriena gadījumos, kad kreisā roka ir novietota tā, ka tā nevar ieteiktēti atsitiena aizsarga kustību, kēdes bremzi var aktivizēt vienīgi ar inerces funkcijas palīdzību.



Vai es vienmēr ar roku aktivizēšu kēdes bremzi atsitiena gadījumos?

Nē. Lai pavirzītu atsitiena aizsargu uz priekšu, ir jāpieliek zināma spēks. Ja jūsu roka tikai aizker un pieskaras atsitiena aizsargam, tas var būt nepietiekams, lai iedarbinātu kēdes bremzi. Strādājot ir stingri jāsatver motorzāga rokturi. Ja jūs tā darat un notiek atsitiens, jūs droši vien nekad nepalaidīsiet valā roku no priekšējā roktura un neaktivizēsiet kēdes bremzi vai arī tā aktivizēsies, kad zāgis jau būs paspējis kādu gabalu novirzities. Tādā situācijā var notikt tā, ka kēdes bremze nepaspēj apstādināt kēdi pirms tā trāpa jums.

Reizēm arī dažās darba pozās jūsu roka nevar sasniegt atsitiena aizsargu, lai aktivizētu kēdes bremzi. piemēram, kad zāgis ir koku gāšanas stāvoklī.

Vai jebkurā atsitiena gadījumā iedarbosies kēdes bremze?

Nē. Vispirms bremzei ir jānostrādā. Otrkārt, atsitienam jābūt pietiekoši spēcīgām, lai tas aktivizētu kēdes bremzi. Ja kēdes bremze būtu pārāk jutīga, tad tā aktivizētos pastāvīgi, kas traucētu strādāt.

Vai kēdes bremze mani vienmēr pasargās no traumām atsitiena gadījumos?

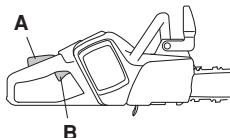
Nē. Vispirms jūsu bremzei ir jādarbojas, lai tā sniegtu paredzēto aizsardzību. Otrkārt, lai kēdi apstādinātu atsitiena gadījumos, tā ir jāaktivizē tā, kā tas apraksts augstāk. Treškārt, kēdes bremzi var aktivizēt, bet ja sliede ir jums pārāk tuvu, var notikt tā, ka bremze nepaspēj iedarboties un apstādināt kēdi pirms tā trāpa jums.

Vienigi jūs pats un pareiza darba tehnika var novērst atsitienus un to riskus.

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

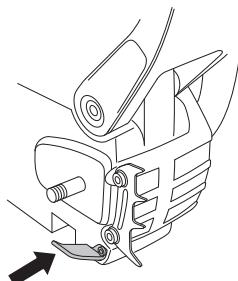
Drošesles blokators

Spēka sprūda bloķētājs ir paredzēts nejaūšas spēka sprūda iedarbināšanas novēršanai. Nospiežot spēka sprūda bloķētāju (A) (proti, satverot rokturi), tiek atbrīvots spēka sprūds (B). Atlaizot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs, atgriežas sākuma pozicijās.



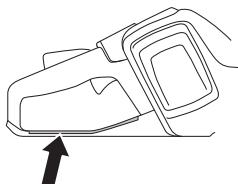
Kēdes pārtvērējs

Kēdes pārtvērējs ir konstruēts, lai pārtvertu kēdi gadījumā, ja tā pārtrūkst vai nolec no sliedes. Tam nevajadzētu notikt, ja kēde ir pareizi nostiepta (skatīt norādījumus zem rubrikas Montāža) un, ja sliede un kēde tiek pareizi aprūpēta (skatīt norādījumus zem rubrikas Vispārējas darba instrukcijas).



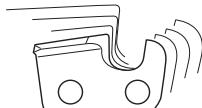
Labās rokas aizsargs

Labās rokas aizsargs ne tikai sargā jūsu roku, ja kēde nolec vai notrūkst, bet arī kalpo, lai koku zari netraucētu aptvert aizmugures rokturi.



Vibrācijas

Cietkkoku (galvenokārt lapu koku) zāģēšana rada vairāk vibrāciju nekā mikstkkoku (galvenokārt skujkkoku) zāģēšana. Zāģēšana ar neasu vai nepiemērotu kēdi (nepareizā tipa vai nepareizi asinātu) vibrēšanu palielinās.



BRĪDINĀJUMS! Pārāk ilga vibrācijas iedarbība personām ar asinsrites traucējumiem var izraisīt asinsvadu vai nervu slimības. Ja jūs manāt simptomus, kas būtu radušies no vibrācijas ietekmes, griezieties pie ārsta. Šādu simptomu piemēri ir tirpšana, nejutīgums, kutēšana, dūrieni, sāpes, nespēks, ādas krāsas un virsmais mainīšanās. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rökās vai locītavās. Aukstos laika apstākjos šie simptomi var progresaēt.

Akumulators un akumulatora lādētājs

Šajā sadalījā ir aprakstīta akumulatora un tā lādētāja drošība. Husqvarna produktiem izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus un to lādēšanai — Husqvarna oriģinālo akumulatoru lādētāju. Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.

Akumulatora drošības norādes

Husqvarna bezvadu ierīcēs tiek lietoti tikai uzlādējamie Husqvarna akumulatori (BLi). Lai novērstu traumu risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā barošanas avotu citām ierīcēm.



BRĪDINĀJUMS! Neglabājiet akumulatoru vietās, kā ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātā liesmām. Iemērot akumulatoru atklātā liesmā, baterija var eksplodēt. Pastāv apdegumu un/vai kīmisko apdegumu risks.



BRĪDINĀJUMS! Nepieskarieties elektrolītam. Elektrolīts izraisīs ādas kairinājumu, apdegumus vai smagas traumas. Ja elektrolīts iekļūst acīs, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtes. Meklējiet medicīnisko palīdzību. Nejaūš kontakta gadījumā skalojiet kontaktvietu ar lielu daudzumu ūdens un zlepēm.

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS



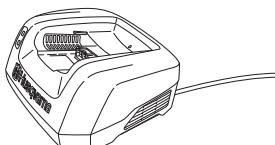
BRĪDINĀJUMS! Akumulatora spailēm nedrīkst pieskarties ar atslēgām, monētām, skrūvēm vai citiem metāla priekšmetiem, jo tas rada iissavienojuma risku. Akumulatora vēdināšanas spraugās nedrīkst ievietot svešķermenus.

Nelietotos akumulatorus nedrīkst glabāt metāla priekšmetu (piemēram, naglu, monētu vai rotaslietu) tuvumā. Akumulatoru nedrīkst demontēt vai saspiezt.

- Izmantojiet akumulatoru vietā, kur temperatūra ir -10 °C – 40 °C.
- Bateriju nedrīkst pakļaut mikrovilņu vai augsta spiediena iedarbībai.
- Nekad netiriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet arī norādījumus zem rubrikas Apkope.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.

Akumulatora lādētāja drošības norādes

Husqvarna rezerves bateriju (BLi) lādēšanai lietojiet tikai Husqvarna lādētājus.



BRĪDINĀJUMS! Samaziniet elektrošoka vai iissavienojuma risku šādi.

Lādētāja dzesēšanas spraugās nekad nelieciņiet nekādus priekšmetus.

Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.

Nekad lādētāja spalies nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja iissavienojumu.

Izmantojiet apstiprinātās un nebojātās sienas kontaktligzdas.

- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads ir vesels un tam nav plaisu.
- Nekad nenesiet akumulatora lādētāju aiz kabeļa un kontaktlakšu neatslēdziet, velkot aiz kabeļa.
- Visus kabeļus un pagarinājuma kabeļus turiet tālāk prom no ūdens, eļjas un asām apmalēm. Uzmaniet, lai kabelis

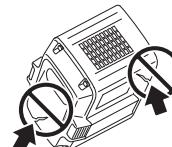
neiespiežas durvis, nožogojumos un tamāldzigi. Tie var vadīt strāvu.



BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet akumulatora lādētāju korozīvu vai ugunsnedrošu materiālu tuvumā. Nepārkālējiet akumulatora lādētāju. Dūmu vai aizdegšanas gadījumā atslēdziet akumulatora lādētāja spraudni. Ievērojiet ugunsdrošību!

Neizmantojiet:

- bojātu akumulatora lādētāju; nekad neizmantojiet bojātu vai deformētu akumulatoru;



Nelādējiet:

- akumulatora lādētāja nelādējamus akumulatorus vai izmantojiet tos iekārtā.
- akumulatora lādētājs akumulatoru uzlādei ārpus telpām.
- akumulatoru lietū vai mitrumā;
- akumulatoru tiešas saules staru iedarbības zonā.

Izmantojiet akumulatora lādētāju tikai, ja apkārtējā temperatūra ir starp 5 un 40 °C. Izmantojiet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav putekļu.

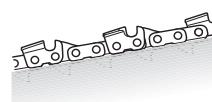
Griešanas aprīkojums

Šajā nodalī tiek apskatīta griešanas aprīkojuma pareiza ekspluatācija un apkope un korekta izvēle:

- Samazina mašīnas rāvienu tendenci.
- Samazina kēdes noslīdēšanas un pārraušanas iespēju.
- Ar optimālu asumu.
- Pagarina griešanas aprīkojuma mūžu.
- Novērš vibrācijas līmena palielināšanos.

Pamatnoteikumi

- Lietojiet tikai mūsu ieteikto griešanas aprīkojumu!** Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.



- Rūpējieties, lai kēdes griezējzobi ir asī!** Sekojiet mūsu pamācībai un lietojiet ieteikto lekālu. Bojāta vai nepareizi asināta kēde palielina nelaimes gadījumu risku.



VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Saglabājiet pareizu ierobežotājizcilni! levērojet mūsu instrukcijas un izmantojet ieteicamo ierobežotāja asināšanas šablonu. Pārāk liels ierobežotājizcilnis palielina atsitienu risku.



- Turiet kēdi pareizi nostieptu! Ja kēde ir valīga, tas palielina risku, ka tā noleks, un ari sekmē sliedes, kēdes, un dzinējzobrata nodiļanu.



- Rūpējieties, lai griešanas aprīkojums ir labi iešlots un pareizi kopts! Slikti iešlotsa kēde var biežāk plūst un veicina sliedes, kēdes un dzinējzobrata nodiļanu.



Atsitieno samazinošs griešanas aprīkojums



BRĪDINĀJUMS! Atsitiena risku vairo nepareizs griešanas aprīkojums vai nepareiza sliedes/kēdes kombinācija! Lietojiet vienīgi mūsu ieteiktās sliedes/kēdes kombinācijas un iešrojet asināšanas instrukcijas. Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.

Vienigais veids kā izvairīties no rāvieniem ir nejaut sliedes rāviena zonā nokļūt kādam priekšmetam.

Lietojot griežamo tehniku ar "iebūvētu" aizsardzību pret rāvieniem, kā arī turot kēdi asu un labi apkoptu, jūs mazināsiet rāvienu sekas.

Sliede

Jo mazāks gala rādiuss, jo mazāks atsitiena risks.

Zāga kēde

Zāga kēde sastāv no noteikta skaita posmiem, kas var būt gan standra tipa, gan rāvienus samazinoša tipa.

SVARĪGI! Neviena kēde nesamazina atsitiena risku.



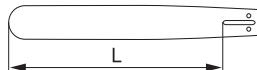
BRĪDINĀJUMS! Katrs kontakts ar rotējošu kēdi var izraisīt joti smagas traumas.

Daži termini, kas raksturo sliedi un kēdi

Lai saglabātu visas griešanas aprikojuma drošības detaļas, jums ir jānoromaina nodiļušās un bojātās sliedes/kēdes kombinācijas ar sliedi un kēdi, ko iesaka Husqvarna. Par to mūsu ieteiktajām sliedesun kēdes kombinācijām lasiet rubrikā "Tehniskie dati".

Sliede

- Garums (collās/cm)



- Sliedes gala zobraza zobi skaits (T).



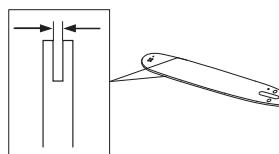
- Kēdes iedala (=pitch) (collās). Atstarpei starp kēdes dzinējposmiem jāatbilst atstarpei starp zobiem uz sliedes gala zobraza un dzinējzobraza.



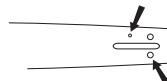
- Dzinējposmu skaits (gab.). Dzinējposmu skaitu nosaka sliedes garums, kēdes iedala, un sliedes gala zobraza zobi skaits.



- Sliedes rievas platums (collās/mm). Sliedes rievas platumam jāatbilst kēdes dzinējposmu platumam.

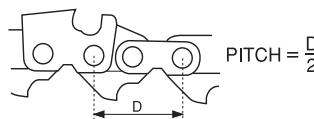


- Zāga kēdes iešlošanas caurums un kēdes nostiepšanas tapas caurums. Sliedei jābūt piemērotai motorzāga konstrukcijai.



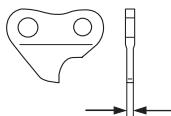
Zāga kēde

- Zāga kēdes iedala (=pitch) (collās)

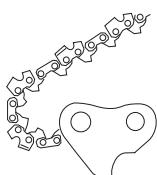


VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Dzinējposmu platum (mm/collās)



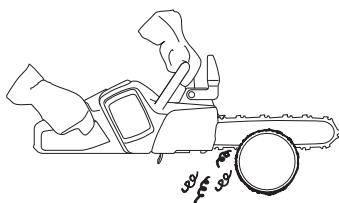
- Dzinējposmu skaits (gab.)



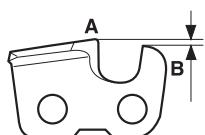
Ķedes ierobežotājizcilna asināšana un regulēšana

Vispārēja informācija par griezējzobu asināšanu

- Nekad nezāģejiet ar trulu ķēdi. Ja griešanas aprīkojums jums ir jāspiež pret koku un darba rezultātā rodas ļoti sikas zāga skaidas, tas nozīmē, ka ķēde ir neasa. ļoti nodilusi ķēde nemaz nerada zāga skaidas. Vienīgais rezultāts ir koka pulveris.
- Labi uzasināta ķēde pati ieiegāzas kokā un rada lielas un garas skaidas.

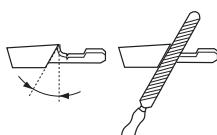


- Ķēdes zāģējošo daļu sauc par griezējposmu un tas sastāv no zāga zoba (A) un ierobežotājizcilna (B). Attālums starp šiem diviem elementiem nosaka grieziena dziņumu.



Asinot zāga zobus ir jāņem vērā četri parametri.

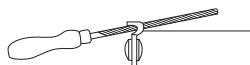
- Vilēšanas leņķis



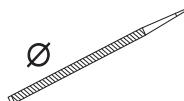
- Griešanas leņķis



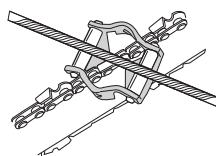
- Viles stāvoklis



- Apalās viles diametrs



Bez paliglīdzekliem ķēdes zobus ir ļoti grūti uzasināt. Tāpēc mēs iесakām jums lietot asināšanas šablōnu. Tas nodrošina to, ka uzasināta ķēde nodrošinās optimālu atsītienā samazināšanu un griešanas jaudu.



Lai pārliecīnatos, kādi dati attiecas uz jūsu motorzāga ķēdi, skatiet norādījumus rubriķā "Tehniskie dati".

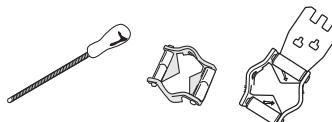


BRĪDINĀJUMS! Atkāpšanās no asināšanas instrukcijām būtiski palielinās ķēdes atsītienā tendenci.

Griezējzobu asināšana



Lai asinātu zāga zobus nepieciešama apalā vile un šablons. Lai pārliecīnatos kāds viles diametrs un šablons ir ieteicami jūsu motorzāgim, apskatieties zem rubriķas Tehniskie dati.



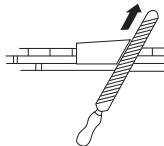
- Pārbaudiet, vai ķēde ir pareizi nostiepta. Ir grūti pareizi noasināt valīgu ķēdi.



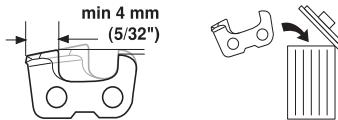
- Vienmēr vilējiet griezējzobus no to iekšpuses uz ārpusi, maziniet spiedienu, kad velkat vilī atpakaļ. Vispirms

VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

novilējet visus zobus vienā pusē, tad apgrieziet motorzāģi otrādi, un vilējet zobu otro pusi.

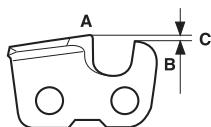


- Novilējet visus zobus vienādā garumā. Kad griezējzobi ir vairs tikai 4 mm (5/32") gari, kēde uzskatāma par nodilušu un ir jānorāina.



Vispārēja informācija par griešanas dzīlumu

- Asinot zāga zobi, samazinās ierobežotājizcilnis (=griešanas dzīlums). Lai saglabātu maksimālu asumu, ierobežotājizcilnis ir jāsamazina līdz ieteicamam līmenim. Lai pārliecinātos kāds griešanas dzīlums ir nepieciešams jūsu motorzāģim, skatiet informāciju rubrikā "Tehniskie dati".

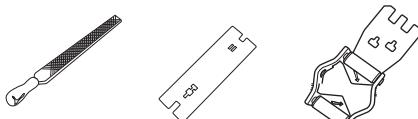


BRĪDINĀJUMS! Pārāk liels griešanas dzīlums palielinās kēdes atsitienu iespēju!

Griešanas dzīluma regulēšana

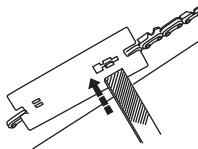


- Veicot griešanas dzīluma regulēšanu, zāga zobiem ir jābūt tikko uzasinātiem. Mēs iesakām regulēt griešanas dzīlumu pēc katras trēsās kēdes asināšanas reizes. **IEVĒROJET!** Šī rekomendācija paredz, ka zāga zobi nenormāli novilēti.
- Griešanas dzīluma ierobežotāja regulēšanai nepieciešama plakanvile un ierobežotāja šablons. Mēs iesakām lietot mūsu šablonu, lai jūs iegūtu pareizu griešanas dzīluma ierobežotāja izmēru un tā pareizu lenķi.



- Uzlieciet asināšanas šablonu uz kēdes. Informācija par asināšanas šablonu lietošanu ir atrodama uz iepakojuma. Lai novilētu ierobežotājizcilna lieko daļu, izmantojet

plakanvili. Ierobežotājizcilns ir pareizi novilēts, kad, velcot vili pār šablonu, nejūt nekādu pretestību.



Kēdes nostiepšana



BRĪDINĀJUMS! Valīga kēde var nolekt no sliedes, izraisot nopietrus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.

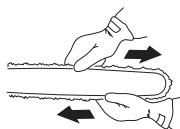


BRĪDINĀJUMS! Pirms mašīnas montāzas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.

Jo ilgāk lietojat kēdi, jo vairāk tā izstiepjas. Tādēļ ir svarīgi regulāri noregulēt kēdi, lai novērstu valīgumu.

Pārbaudiet kēdes spriedzi katru reizi, kad tiek uzpildīta zāga kēdes eļļa. **PIEZĪME!** Jaunam kēdes zāgim ir iestrādes laiks, kad kēdes spriedze jāpārbauda biežāk.

Nostiepiet kēdi cik stingri vien iespējams, bet ne tā, ka to nevar brīvi kustināt ar roku.



536 LiXP



- Atskrūvējiet sliedes uzgriezni, kas sastiprina piedzīnas zobraza vāku. Lietojet kombinēto atslēgu.

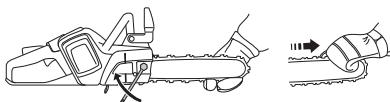


- Paceliet sliedes galu un nostiepjet kēdi, griezot kēdes nostiepšanas skrūvi ar kombinēto atslēgu. Nostiepjet kēdi, kamēr tā karājas valīgi sliedes apakšpusē.



VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Turot sliedes galu uz augšu, ar uzgriežnatslēgu pievelciet sliedes uzgriezni. Pārbaudiet, vai zāga kēde zem sliedes nav valīga un vai to joprojām var būvēt pavilk ar rökām.

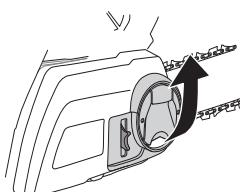


Kēdes nostiepšanas skrūves atrašanās vieta ir atšķirīga dažādiem motorzāģu modeļiem. Lai uzzinātu, kur tā atrodas jūsu modeļim, skatiet nodaļu Kas ir kas?

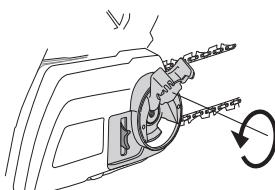
436 Li



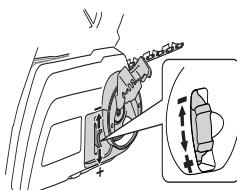
- Atbrīvojiet rokturi, atliecot uz āru, līdz tas nofiksējas.



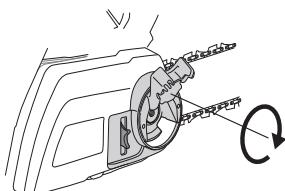
- Lai atskrūvētu piedzīnas zobraza vāku, pagrieziet uzgriezni pretēji pulkstenrādītāja kustības virzienam.



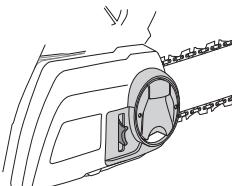
- Griezot kēdes spriegotāja ritentīnu lejup (+), lai palielinātu spriegojumu, vai augšup (-), lai samazinātu spriegojumu, noregulējiet kēdes spriegumu.



- Savelciet sliedes uzmanu pagriezot uzgriezni pulkstenrādītāja virzienā.



- Ielociet uzgriezni atpakaļ, lai noslēgtu spriegošanu.



Griešanas aprīkojuma ieļošana



BRĪDINĀJUMS! Nepareizi ieļota kēde var pārtrūkt, izraisot nopietrus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.

Kēdes eļļa

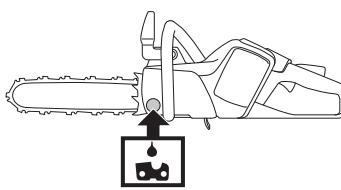
Kēdes eļļai ir jāpiesaistās pie kēdes un jāsaglabā viskozitāte, neskatoties uz to, vai ir karsta vasara vai auksta ziemā.

Nekad nelietojiet vecu eļļu! Tas ir kaitīgi gan jums, gan mašinai, gan videi.

SVARĪGI! Pirms ilgtermiņa uzglabāšanas neņemiet un notiņiet sliedi un kēdi, ja ieļošanai tiek izmantota augu eļļa. Citādi pastāv risks, ka kēdes eļļa oksidējas, bet tas veicina kēdes stivumu un sliedes gala nestabilitāti.

Kēdes eļļas iepildīšana

- Visiem mūsu motorzāģijiem ir automātiskas kēdes ieļošanas sistēmas. Dažiem modeļiem eļļas padevi ir iespējams regulēt.



- Zāga kēdes eļļas tvertnē klūst tukša apmēram pēc trīs akumulatora uzlādes reizēm. Tomēr šī drošības funkcija paredz atbilstoša kēdes eļļas tipa izmantošanu (ja kēdes eļļa ir šķidra, tā kalpos isāku laiku).
- Nekad nelietojiet lietotu eļļu. Tā sabojās eļļas sūknī, sliedi un kēdi.
- Ir joti svarīgi lietot pareizās viskozitātes eļļu, saskaņā ar gaisa temperatūru.
- Kad temperatūra nokrītas zem 0°C, dažām eļļām mazinās viskozitāte. Tas var pārslogot eļļas sūknī un sabojāt tā sastādījus.
- Izvēloties kēdes eļļu, konsultējieties ar servisa darbnīcu.

Kēdes ieļošanas kontrole

- Pārbaudiet kēdes ieļošanu ik pēc trīs akumulatora uzlādēšanas reizēm. Skatit norādījumus sadalā ar nosaukumu "Sliedes gala ieļošana". Skatit norādījumus rubrikā "Sliedes gala ieļošana".

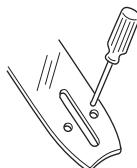
VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Vērsiet sliedes priekšgalu pret kādu gaišu priekšmetu apmēram 20 cm (8 collu) attālumā. Darbinot vienu minūti ar 3/4 akcelerāciju, jums vajadzētu pamanīt eļļas svītru uz gaīšas virsmas.

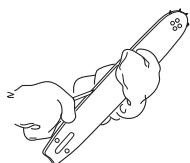


Ja kēdes eljošana nedorbojas:

- Pārbaudiet, vai sliedes eļļas rieva nav aizsprosta. Ja nepieciešams, iztiriet.



- Pārbaudiet, vai rieva sliedes malā ir tīra. Ja nepieciešams, iztiriet.



- Pārbaudiet, vai sliedes gala zobražas brīvi griežas un, ka eljošanas caurums nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztiriet un ieelļojet.

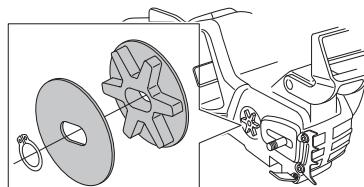


Ja, veicot šos pasākumus, kēdes eljošana joprojām nedarbojās, sazinieties ar servisa darbnīcu.

Kēdes dzinēja zobražs



Piedziņas sistēma ir aprikošta ar dzenošo skriemeli.

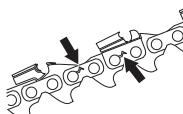


Regulāri pārbaudiet dzinējzobraža nodilšanas pakāpi. Nomainiet zobražu, ja tas ir pārmērīgi nodilis.

Griešanas aprīkojuma nodilšanas pārbaude



Apskatiet zāģa kēdi kartu dienu un pārliecinieties:



- Vai kēdes posmos un kniedēs nav redzamas plaisas.
- Vai kēde nav stīva.
- Vai kniedes un kēdes posmi nav stipri nodiluši.

Izņiciniet kēdi, ja tā uzrāda kādu no tālāk minētajām pazīmēm.

Mēs iesakām jums saīdzināt pārbaudāmo kēdi ar jaunu kēdi, lai pārbaudītu vecās nodiluma pakāpi.

Kad griezējzobi ir nodiluši līdz 4 mm, kēde ir jānomaina.

Sliede



Regulāri pārbaudiet:

- Vai uz sliedes malas nav radušās metāla skaabargas. Ja nepieciešams, novilējet.

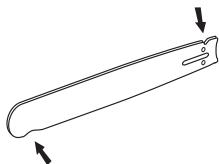


- Vai sliedes rieva nav stipri nodilusi. Ja nepieciešams, nomainiet sliedi.



VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Vai sliedes gali nav nevienādi nodiluši vai stipri nodiluši. Ja vienā sliedes gala pusē radies iedobums, to ir radījis darbs ar valīgu kēdi.



- Lai pagarinātu sliedes darba mūžu, katru dienu apgrieziet to otrādi.



BRĪDINĀJUMS! Lielākā nelaimes gadījumu daļa ar motorzāgi notiek, kad zāga kēde trāpa lietotājam.

Lietojet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.

Izvairieties darīt darbus, kurus veikšanai sevi neuzskatiet par kvalificētu. Skatīt norādījumus zem rubrikām Individuālais drošības aprīkojums, Pasākumi rāvienu novēšanai, Griešanas aprīkojums un Vispārējas darba instrukcijas.

Izvairieties no situācijām, kad var rasties rāvienu risks. Skatīt norādījumus zem rubrikas Mašīnas drošības aprīkojums.

Izmantojiet tikai ieteikto griešanas aprīkojumu, to pārbaudot. Skatīt norādījumus zem rubrikām Tehniskie dati un Vispārējas drošības instrukcijas.

Pārbaudiet motorzāga drošības aprīkojuma darbību. Skatīt norādījumus zem rubrikām Vispārējas darba instrukcijas un Vispārējas drošības instrukcijas.

Nekad nestrādājiet ar motorzāgi, turot to vienā rokā. Motorzāgi nevar droši novaldīt, turot ar vienu roku. Rokturus turiet ar abām rokām stingri un cieši.

MONTĀŽA

Sliedes un kēdes montāža



BRĪDINĀJUMS! Pirms mašīnas montāžas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.



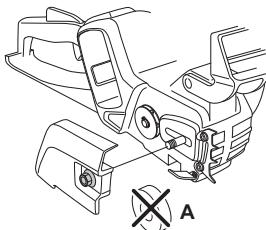
BRĪDINĀJUMS! Strādājot ar kēdi, vienmēr uzvelciet cimdus.

536 LiP

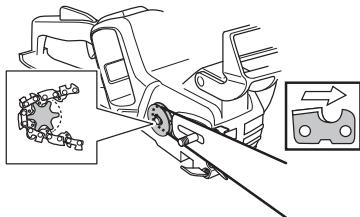
Pārvietojot kēdes bremzes rāvienu aizsargu priekšējā roktura virzienā, pārbaudiet vai kēdes bremzes ir atlaistas.



Atskrūvējiet sliedes uzgriezni un izņemiet dzenošā skriemeļa vāciņu. Nonemiet transportēšanas aizsargvāku (A).



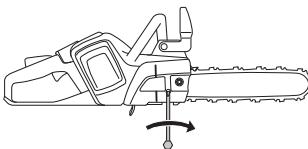
Piestipriniet sliedi uz sliedes tapas. Novietojiet sliedi tās aizmugures stāvokli. Novietojiet kēdi uz kēdes skriemeļa un sliedes pēdās. Sāciet no sliedes virspuses.



Pārliecinieties, vai kēdes griezējzobi sliedes augšmalā ir vērsti uz priekšu.

Uzlieciet dzenošo skriemeli un sameklējiet kēdes spriegotāja uzgriezni atverē, kas atrodas sliedē. Pārbaudiet, vai kēdes posmi ir pareizi uzlikti dzenošajam skriemelam un, vai kēde ieklāujas sliedes rievā. Pagrieziet sliedes uzgriezni ar roku.

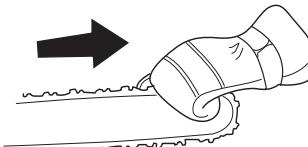
Ar kombinētās atslēgas palidzību nospiegojet kēdi un grieziet kēdes spriegotāja uzgriezni pulkstenrādītāja kustības virzienā. Kēde jānospiro tā, lai tā cieši pieklaujas sliedes apakšmalai.



Kēde ir pareizi nospiegota tad, kad tā nenokarājas valīgi no sliedes apakšas, bet joprojām ir viegli pagriezama ar roku. Turiet sliedes galu uz augšu un, izmantojot uzgriežnatslēgu, pievelciet sliedes uzgriezni.



Uzliekot jaunu kēdi, līdz tās piestrādei, regulāri jāpārbauda kēdes nospiegojums. Kēdes nospiegojumu pārbaudiet regulāri. Pareizi nospiegota kēde labi zāģē un tai ir garš darba mūzs.

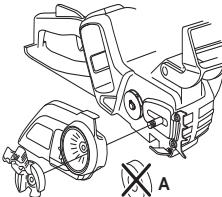


436 Li

- Pārvietojot kēdes bremzes rāvienu aizsargu priekšējā roktura virzienā, pārbaudiet vai kēdes bremzes ir atlaistas.

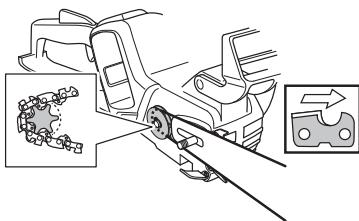


- Nonemiet uzgriezni un kēdes uzmavas vāku (kēdes bremzi). Nonemiet transportēšanas gredzenu.(A)



MONTĀŽA

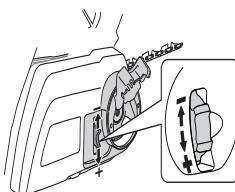
- Piestipriniet sliedi uz sliedes tapas. Novietojiet sliedi tās aizmugures stāvoklī. Novietojiet kēdi uz kēdes skriemeļa un sliedes pēdās. Sāciet no sliedes virspuses.



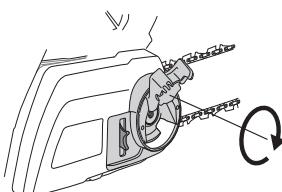
- Pārliecinieties, vai kēdes griezējzobi sliedes augšmalā ir vērsti uz priekšu.

Uzstādīt sajūga vāku un neaizmirstiet sliedes atverē ievietot kēdes iereģulešanas tapu. Pārbaudiet, vai kēdes piedzinas posmi ir pareizi uzstādīti uz piedziņas kēdesrata un kēde ir pareizi ievietota sliedes kanālā.

- Nospriegojiet kēdi pagriežot ratu uz leju (+). Kēde jāspriego līdz tā vairs nenokarājas no sliedes apakšmalas.



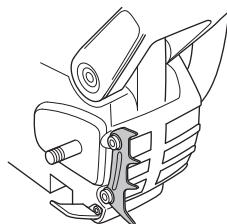
- Kēde ir pareizi nospriegota, kad tā vairs nenokarājas no sliedes apakšmalas, bet joprojām ir viegli pagriezama ar roku. Turiet sliedes galu uz augšu un pievelciet sliedes uzmavu, pagriežot uzgriezni pulksteņrādītāja virzienā.



- Uzliekt jaunu kēdi, līdz tās piestrādei, regulāri jāpārbauda kēdes nospriegojums. Kēdes nospriegojumu pārbaudiet regulāri. Pareizi nospriegota kēde labi zāgē un tai ir garš darba mūžs.

Mizas bufera montāža

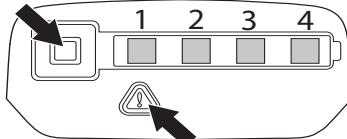
Lai piemontētu mizas buferi, griezieties servisa darbnīcā.



AKUMULATORA IZMANTOŠANA

Akumulators

Dispējā ir redzams akumulatora uzlādes līmenis un akumulatora klūmju ziņojumi. Akumulatora uzlādes līmenis ir redzams piecas sekundes pēc iekārtas izslēgšanas vai akumulatora indikatora pogas nospiešanas. Atgādoties klūmei, uz akumulatora iedegas brīdinājuma apzīmējums. Skatit klūmju kodus.



LED gaismiņas	Akumulators
Deg visas LED gaismiņas	Pilnībā uzlādēts (75–100%).
Deg LED 1, LED 2, LED 3.	Akumulators ir 50%–75% uzlādēts.
Deg LED 1, LED 2.	Akumulators ir 25%–50% uzlādēts.
Deg LED 1.	Akumulators ir 0%–25% uzlādēts.
LED 1 mirgo	Akumulators ir izlādējies. Uzlādējiet akumulatoru.

Ateriju lādētājs



BRĪDINĀJUMS! Elektrošoka un īssavienojuma risks. Izmantojiet apstiprinātas un nebojātas sienas kontaktligzdas. Pārliecinieties, vai kabelis nav bojāts. Ja kabelim ir bojājumi, nomainiet to.

Akumulatora lādētāja pieslēgšana

- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvenci, kas norādita uz nominālu plāksnites. Kontaktlakšu pieslēdziet sienas kontaktligzdati. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zāļā gaismas diode.
- Ja akumulatora temperatūra pārsniedz 50 °C, akumulators netiks lādēts. Šādā gadījumā akumulatora lādētājs aktīvi dzesēs akumulatoru.

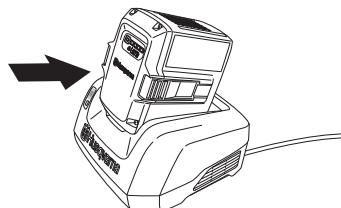


Akumulatora pievienošana pie lādētāja

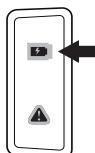
Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs un akumulators nav bojāti. Skatiet arī norādījumus zem rubrikas Apkope.

Pirms pirmās izmantošanas akumulators jāuzlādē. Piegādes laikā akumulatora uzlāde ir tikai 30%.

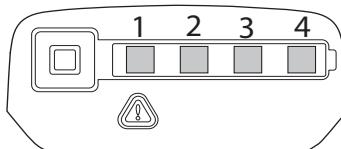
- Levietojiet akumulatoru lādētājā. Pārliecinieties, vai akumulators ir savienots ar lādētāju.



- Kad akumulators ir savienots ar lādētāju, deg zāļā uzlādes gaismiņa.



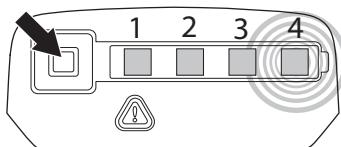
- Ja deg visas gaismas diodes, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



- Izvelciet spraudni. Nekad nerauztiet strāvas kabeli, lai to atvienotu no kontaktligzdas.
- Iznemiet akumulatoru no lādētāja.

Uzlādes statuss

Litija jonu akumulatorus drīkst uzlādēt pie jebkura akumulatora izlādes līmeņa. Uzlādes procesu drīkst pārtraukt un sākt pie jebkura akumulatora izlādes līmeņa. Pilnībā uzlādēts akumulators nezaudēs uzlādes kapacitāti pat tad, ja pēc uzlādes to atstāj lādētājā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, izņemiet to no lādētāja.



AKUMULATORA IZMANTOŠANA

Gaismas diožu displejs	Uzlādes statuss
LED 1 mirgo	Akumulators ir 0%-25% uzlādēts.
LED 1 deg, LED 2 mirgo.	Akumulators ir 25%-50% uzlādēts.
LED 1, LED 2 deg, LED 3 mirgo	Akumulators ir 50%-75% uzlādēts.
LED 1, LED 2, LED 3 deg, LED 4 mirgo	Akumulators ir 75%-100% uzlādēts
LED 1, LED 2, LED 3 un LED 4 deg.	Ja deg visas akumulatora LED gaisminas, tas ir pilnībā uzlādēts.

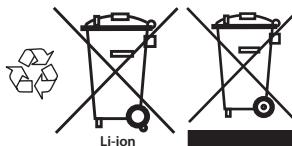
Transports un uzglabāšana

- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos, izņemiet akumulatoru no iekārtas.
- Akumulatoru un lādētāju glabājiet sausā vietā, kur tas nevar sasalt.
- Neglabājiet akumulatoru vietās ar statisko elektrību. Neglabājiet akumulatoru metāla kastē.
- Akumulatoru un lādētāju glabājiet vietā, kur temperatūra ir starp 5 un 45 °C un uz to neiedarbojas tieša saules gaisma.
- Akumulatora lādētāju glabājiet tikai slēgtā un sausā vietā.
- Akumulatoru noteikti glabājiet atsevišķi no lādētāja. Uzglabājiet aprikojumu noslēgtā vietā, lai tas nav pieejams bērniem un citām nepiederošām personām.
- Raugiet, lai pirms novietošanas ilgstošā uzglabāšanā mašīna ir labi notirīta un tai ir veikts pilnīgs serviss.
- Mašīnas transportēšanas vai uzglabāšanas laikā vienmēr ir jābūt piestiprinātam griešanas aprikojuma transportēšanas aizsargam, lai klūdas pēc nenonāktu kontaktā ar aso kēdi. Ari nekustīga kēde var būt par iemeslu nopietnām lietotāja vai citu personu traumām, ja tie nonāk ar to kontaktā.
- Aparātu var droši pārvadāt transportēšanas laikā.

Akumulatora, lādētāja un iekārtas likvidācija

Uz izstrādājuma vai tā iesaiņojuma esošie simboli norāda, ka ar šo izstrādājumu nevar rikoties kā ar mājturības atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā pārstrādes punktā elektriskā un elektroniskā aprikojuma pārstrādei.

Nodrošinot pareizu šā izstrādājuma apstrādi, Jūs varat palīdzēt neutralizēt potenciālo negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēkiem, ko pretējā gadījumā var izraisīt nepareiza atkritumu apsaimniekošana. Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar savas pilsētas pašvaldību, mājturības atkritumu dienestu vai veikalu, kur iegādājaties šo izstrādājumu.



IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Iedarbināšana un apstādināšana



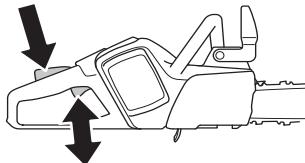
BRĪDINĀJUMS! Pirms iedarbināšanas ievērojiet sekojošo:

Nekad nedarbiniet kēdes zāgi, ja nav pareizi piemontēta sliede, kēde un visi vāki. Pretējā gadījumā dzenošais skriemelis var kļūt valīgs, nokrist un izraisīt traumas.

Pārliecinieties, ka jūs stāvat stabili un, ka kēde nevar nekam pieskarties.

Pārliecinieties, ka nepiederošas personas un dzīvnieki neatrodas jūsu darba teritorijā.

- Pirms ievietojat mašinā akumulatoru, vienmēr pārbaudiet, vai spēka sprūds darbojas pareizi un, to atlaizot valā, atgriežas pozīcijā "OFF" (izslēgts). Lai novērstu spēka sprūda nejaušu ieslēgšanos, tam ir paredzēts spēka sprūda bloķētājs.



- Nekad nedarbiniet motorzāgi, ja nav pareizi piestiprināta sliede, zāga kēde un visi vāki. Skatit norādījumus zem rubrikas Montāža.



- Pārliecinieties, ka tuvumā neatrodas cilvēki vai dzīvnieki, kas var nonākt saskarē ar griešanas aprīkojumu.



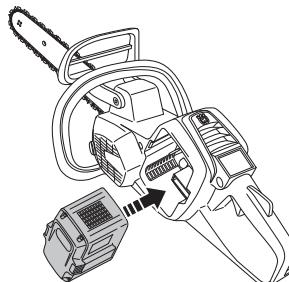
- Motorzāgi vienmēr turiet ar abām rokām. Ar labo roku turiet aizmugures rokturi, bet ar kreiso roku – priekšējo rokturi. **Šo satvērienu ir jāizmanto visiem**

lietotājiem, arī kreiljiem. Rokturus satveriet stingri ar īķiskiem un pirkstiem, lai tie aptver rokturus.

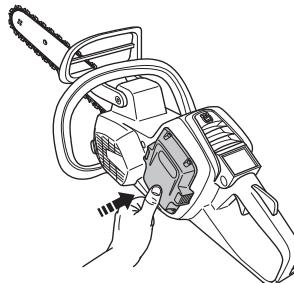


Iedarbināšana

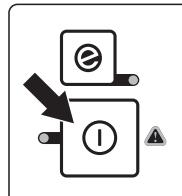
- Ievietojet akumulatoru iekārtā. Akumulatora ievietošanai akumulatora turētājā jābūt vieglai. Ja tā nav, akumulators tiek ievietots nepareizi.



- Nospiediet uz akumulatora apakšējās daļas. Tiklīdz akumulators automātiskinofiksējas, atskan klikšķis.



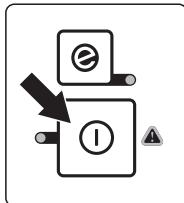
- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu (vismaz vienu sekundi), kamēr iedegas zaļā LED gaismīņa.



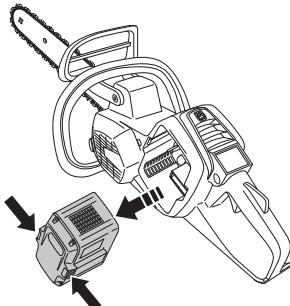
IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Apstādināšana

Mašīnu izslēdz, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas uz tastatūras (izslēgta zaļā gaismas diode).

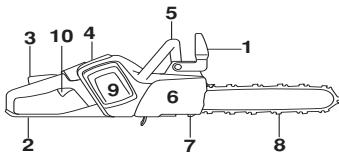


Ievērojiet! Lai izvairītos no nejausšas iedarbināšanas, akumulators vienmēr ir jāizņem no mašīnas, kad tā netiek izmantota vai ir atstāta bez uzraudzības. Lai izņemtu akumulatoru, izņemtiet to no mašīnas, nospiežot akumulatora atbrīvošanas pogas, kas atrodas uz akumulatora.



DARBA TEHNIKA

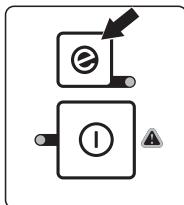
Pirms katras lietošanas reizes:



- 1 Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.
- 2 Pārbaudiet, vai aizmugures roktura aizsargs nav bojāts.
- 3 Pārbaudiet, vai spēka sprūda blokators kārtīgi darbojas un nav bojāts.
- 4 Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.
- 5 Pārbaudiet, vai visi rokturi ir tiri no eļļas.
- 6 Pārbaudiet, vai motorzāga visas detaļas ir piegrieztas un vai tās nav bojātas vai neizstrūkst.
- 7 Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs ir vietā un nav bojāts.
- 8 Pārbaudiet kēdes spriegojumu.
- 9 Pārbaudiet, vai akumulators ir uzlādēts pilnībā un, vai tas ir stingri piestiprināts pie kēdes zāga.
- 10 Pārbaudiet, vai pēc sprūda atlaišanas apstājas zāga kēde.

SavE

Mašīna ir aprīkota ar enerģijas taupības funkciju (savE). Šo funkciju aktivizē, nospiežot pogu "savE", kas atrodas uz tastatūras. Aktivizējot funkciju "savE", tiek pagarināts mašīnas darbības laiks, sakarā ar samazināto kēdes ātrumu.



leķerējot! Izmantojot mašīnu ar funkciju "savE", tiek samazināts tikai kēdes ātrums, bet ne zāga griešanas jauda.

Vispārējas darba instrukcijas

SVARĪGI!

Šajā nodalā tiek apskatīti pamata drošības noteikumi darbā ar motorzāgi. Šī informācija nekādā ziņā neatzīstāj profesionālu sagatavotību izglītības veidā un pieredzi. Ja rodas nedroša situācija, kad neesat drošs kā rikoties tālāk, pārtrauciet darbu un konsultējieties ar speciālistu. Sazinieties ar savu motorzāga veikalu, servisa darbīcu vai ar kādu pieredzējušu motorzāga lietotāju. Nekad nedarriet darbu, kā veikšanai nejutāties pietiekīši kvalificēts!

Pirms motorzāga lietošanas jums ir jāzina, ko nozīmē rāviens un kā to izvairīties. Skatīt norādījumus zem rubrikas Pasākumi rāvienu novēršanai.

Pirms motorzāga ietоšanas jums ir jāsaprot starpība starp zāgēšanu ar sliedes augšējo un apakšējo malu. Skatīt norādījumus rubrikā "Atsītienā novēršanas pasākumi" un "Mašīnas drošības aprīkojums".

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.

Drošības pamatnoteikumi

1 Uzmaniet apkārtī:

- Lai pārīcīnātos, ka tuvumā nav cilvēku, dzīvnieku, vai priekšmetu, kas var ietekmēt jūsu kontroli pār mašīnu.
- Lai pārīcīnātos, ka jūsu zāgis nevar skart nevienu no iepriekš minētajiem vai arī, ka tos nevar skart kritīs koks.

UZMANĪBU! Ievērojet šīs instrukcijas, bet nekad nelietojiet motorzāgi, ja nav iespēja nelaimes gadījumā izsaukt palīdzību.

- 2 Nelietojiet zāgi sliktos laika apstākļos. Piemēram biezā miglā, stiprā lietus gāzē, stiprā vejā, lielā aukstumā utt. Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs, kas bieži rada papildus ievainojumu riskus, piemēram, sakarā ar ledaino zemi, zibenī, neprognozējamu koku krišanas virzienu, utt.

- 3 Esiet sevišķi uzmanīgs griezot sīkus zarus un izvairīties griezt krūmus (tas ir, daudzus sīkus zarus vienlaicīgi). Šīki zari var ieķerties kēdē un tikt mesti jums virsū, radot nopietrus ievainojumus.

- 4 Raugiet, lai jūs varat droši pārvietoties un stāvēt. Apskaties, vai jums apkārt nav kādi šķēršļi, kas var traucēt pēķēšņu nepieciešamību pārvietoties (sāknes, akmeni, zari, bedres, utt.). Esiet sevišķi uzmanīgs, strādājot uz slīpas virsmas.

- 5 Esiet sevišķi uzmanīgs, zāgējot nosriegotus kokus. Nosriegots koks var atlekt atpakaļ savā sākotnējā stāvokli gan pirms, gan pēc tā pārzāgēšanas. Ja jūs pats stāvēt nepareizi vai, ja zāgējat nepareiziā vietā, koks var trāpīt jums vai mašīnai tā, ka jūs zaudējat kontroli. Abi gadījumi var izraisīt nopietrus ievainojumus.



- 6 Pirms kēdes zāga pārvietošanas izslēdziet to un ar kēdes bremzi nosīksejiet kēdi. Nesiet kēdes zāgi ar sliedi un kēdi

DARBA TEHNika

vērstu uz aizmuguri. Pirms transportēšanas vai nesot to tālāk, uzlieciet sliedei aizsargapvalku.

- 7 Ja noliecat kēdes zāgi uz zemes, nobloķejet kēdi ar kēdes bremzi un paturiet kēdes zāgi savā redzes lokā. Ja zāgēšanas pārtraukumi ir ilgāki, izslēdziet zāgi un izņemiet akumulatoru.



BRĪDINĀJUMS! Dažkārt skaidas iestrēgst piedziņas sistēmā, kas izraisa kēdes iestrēšanu. Pirms mašīnas tiršanas vienmērto izslēdziet un izņemiet akumulatoru.

Pamatnoteikumi

- Ja saprotat, kas ir rāviens un tā cēlonus, jūs tas nepārsteigs negaidīti. Ja esat sagatavojies, jūs mazināsiet ar rāvieniem saistītos riskus. Rāvieni parasti ir mazi, bet atsevišķos gadījumos, tie var būt ļoti pēkšni un ļoti spēcīgi.
- Turiet motorzāgi vienmēr stingri rokās, ar labo roku uz aizmugurējo rokturi un ar kreiso roku uz priekšējo rokturi. Aptveriet rokturus ar pirkstiem un ikšķi. Izmantojet šo satvērienu vienalga, vai esat labrocis vai kreilis. Šāds satvēriens mazina rāviena sekas un palīdz jums savaldīt motorzāgi. **Nelaidiet vajā rokturus!**



- Vairums nelaimes, kas saistītas ar rāvieniem, notiek zāgējot zarus. Nostājieties stabili un pārliecinieties, ka jums nav nekas pa kājām, uz kā varētu paklupt vai, kas jūs izsistu no līdzsvara.

Neuzmanība var izraisīt rāvienu, ja neparedzēti rāviena zonā iekļūst zars, koks vai cits priekšmeti.



Kontrolejiet darba priekšmetu. Ja zāgējamie priekšmeti ir mazi un viegli, tie var iesprūst kēdē un tikt izsviesti pret jums. Ja tas arī nav bīstami, jūs varat tikt negaidīti pārsteigts un zaudēt kontroli pār zāgi. Nekad nezāgējiet vairākus vai zarus kopā, bet gan vispirms nodaliet

tos. Katru balķi vai gabalu zāgējiet atsevišķi. Nolieciet malā nozāgētos gabalus, lai uzturētu drošu darba vietu.



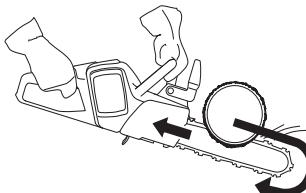
- 4 Nekad nelietojet motorzāgi virs plecu augstuma un cenšieties nezāgēt ar pašu sliedes galu. Nekad nelietojet motorzāgi, to turot vienā rokā!



- 5 Lai pilnībā saglabātu kontroli pār motorzāgi, nepieciešams, ka jūs stabili stāvat. Nekad nestrādājiet, stāvot uz kāpnēm, augšā kokā vai, ja jums nav stabila pamata zem kājām.



- 6 Vienmēr strādājiet ar maksimālu zāgēšanas – kēdes griešanās ātrumu, tas ir, ar maksimālu akselerāciju.
- 7 Esiet sevišķi uzmanīgs, zāgējot ar sliedes augšējo malu, tas ir, no apakšas. To sauc par griešanu bīdišanas režīmā. Šādos apstākļos kēde sturmī motorzāgi pret lietotāju. Ja kēde iesprūst, motorzāgis var atsisties pret jums.

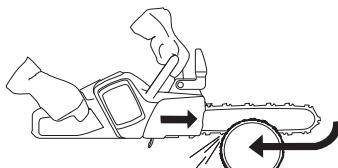


DARBA TEHNIKA

- 8 Ja lietotājs nepretojās šim spiedienam, rodas risks, ka motorzāģis pavirzīsies tik tālu, ka tikai sliedes rāviena zona būs saskarē ar koku, kas izraisīs rāvienu.



Ja zāģējat ar sliedes apakšu, tas ir, no pārzāgējamā priekšmeta augšas uz apakšu, to var saukt par zāģēšanu vilkšanas režīmā. Šādā gadījumā motorzāģis sevi velk koka virzienā un motorzāģa priekšējā mala ir dabisks balsts darba laikā. Griešana vilkšanas režīmā palīdz jums labāk novalidit motorzāģi un kontrolierāt rāvienu zonas atrašanās vietu.



- 9 Sekojiet pamācībai par kēdes asināšanu un sliedes kopšanu. Kad jūs normainat sledi un kēdi, lietojiet tikai tās kombinācijas, kuras mēs iesakām. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprikojums un Tehniskie dati.

Zāģēšanas pamati



BRĪDINĀJUMS! Nekad nestrādājiet ar motorzāgi, turot to vienā rokā. Motorzāgi nevar droši novaldīt, turot ar vienu roku. Rokturnus turiet ar abām rokām stingri un cieši.

Vispārēji

- Zāģējot, vienmēr strādājiet ar pilnu jaudu!
- Atlaidiet spēka sprūdu ik pēc katras griezuma (motora darbināšana ar pilnu jaudu bez noslogojuma pārāk ilgi var radīt smagus motora bojājumus).
- Zāģēšana no augšas = Zāģēšana vilkšanas režīmā.
- Zāģēšana no apakšas = Zāģēšana stumšanas režīmā.

Zāģēšana stumšanas režīmā palielina rāvienu risku. Skatīt norādījumus zem rubrikas Pasākumi rāvienu novēršanai.

Terminoloģija

Atzarošana = Zaru nogriešana no nogāzta koka.

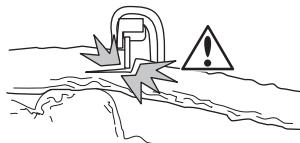
Nošķelšanā = Objekts, ko griežat, nolūzt pirms jūs pabeidzat zāģēšanu līdz galam.

Pirms sāciet griezt, ir jāpādomā par pieciem svarīgiem faktoriem:

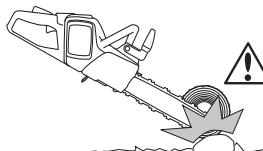
- 1 Pārliecinieties, ka sliede neiesprūdis griezumā.



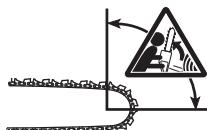
- 2 Pārliecinieties, ka balķis nenošķelsies.



- 3 Pārliecinieties, ka kēde griešanas laikā vai pēc tam nepieskarsies zemei vai citam priekšmetam.



- 4 Vai ir iespējams rāviens?



- 5 Vai zemes virsma un apkārtne var iespaidot jūsu stabilitāti un drošību darba laikā?

Divi faktori nosaka, vai kēde iesprūdis un vai balķis pāršķelsies: pirmais – kā balķis balstās pirms un pēc griešanas vietas un otrs – vai balķis nav zem spriedzes.

Vairums situācijās jūs varat izvairīties no šīm problēmām griežot divos etapos, vispirms no balķa augšas, tad no apakšas. Jums ir balķis jāatbalsta tā, kā tas neiespiedis kēdi vai nepāršķelsies griešanas laikā.



BRĪDINĀJUMS! Ja zāga kēde ieķeras griezumā: Izslēdziet zāgi! Nemēģiniet ar spēku atbrīvot kēdes zāgi. Jūs varat savainot sevi ar kēdi, ja zāgis pēkšni izraujas. Atveriet zāģēšanas vietu valā ar sviru, un atbrīvojiet kēdes zāgi.

Sekojošos padomos tiek izskaidrots, kā rikoties parastās motorzāģa lietošanas situācijās.

DARBA TEHNika

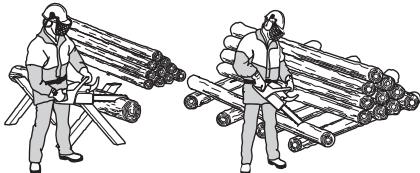
Griešana



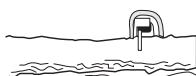
BRĪDINĀJUMS! Nekad nemēģiniet zāgēt grēdās sakrautus vai kopā gulōšus balķus. Tādā veidā jūs pamatīgi palielināt risku, kas var novest pie nopietnām vai dzīvībām bīstamām traumām.

Ja jums ir jāzāgē grēdās sakrauti balķi, katrs zāgējamais balķis ir jānocoļ no grēdas un jānovieto uz stēka vai laidņa un jāzāgē atsevišķi.

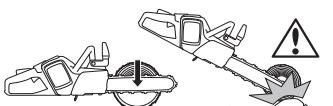
Nozāgēto gabalu pārvietojiet prom no darba vietas. Atstājot tos darba vietā, jūs riskējat kļūdas dēļ būt pakļauts atsiteniem un zaudēt darba laikā līdzsvaru.



Balķis guļ uz zemes. Risks, ka kēde iekersies vai, ka balķis pāršķelēs, ir mazs. Toties, ir risks, ka kēde pieskarsies zemei, kad jūs nobeigiet griezumu.

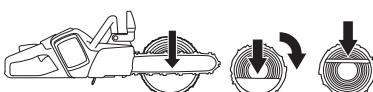


Pilnīgi pārgrieziet balķi no augšas. Cenšaties nepieskarties zemei, nobeidzot griezumu. Grieziet ar motora pilnu jaudu, bet esiet gatavs jebkuram pavērsienam.

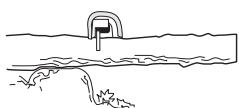


Ja iespējams pagriezt balķi, pātrauciet griešanu, kad esat pārāgējis 2/3 no balķa.

Apgrieziet balķi un nobeidziet atlikušo 1/3 grieziena no otras puses.



Balķis balstās tikai vienā galā. Liels risks, ka tas pāršķelēs.



Sāciet griezt no apakšas (iezāgējet balķi līdz 1/3 no diametra).

Pabeidziet griezumu, zāgējot no augšas tā, lai abi griezumi satiekas.

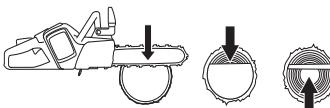


Balķis atbalstās abos galos. Liels risks, ka kēde iesprūdis.



Sāciet griezt no augšas (iezāgējet balķi līdz 1/3 no diametra).

Pabeidziet, griezot no apakšas tā, lai abi griezumi satiekas.

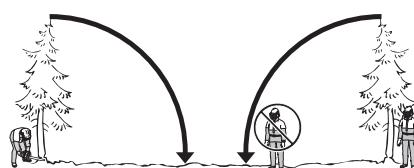


Koku gāšanas metodes

SVARĪGI! Lai gāztu kokus, ir nepieciešama liela pieredze. Nepieredzējušiem motorzāga lietotājiem nav ieteicams gāzt kokus. Nekad neveiciet darbus, kuru veikšanai nejūtāties pietiekšķi kvalificēts!

Drošs attālums

Drošam attālumam starp koku, kuru gāzis un tuvākodarba laukumu, ir jābūt vismaz 2 1/2 no gāzamā koka garuma. Pārliecinieties, ka neviens neatrodas "riska zonā" pirms un koka gāšanas laikā.



Gāšanas virziens

Mērķis ir nogāzt koku tā, lai tas gulētu visizdevīgāk atzarošanas un sagriešanas darbiem. Tam ir jānokrit vietā, kur jūs varat droši un brīvi pārvietoties.

Kad jūs esat nolēmis, kādā virzienā vēlaties koku gāzt, jums jānovērtē koka dabiskais krišanas virziens.

To ietekmē vairāki faktori:

- Koka sasvēršanās
- Ja koks ir līks
- Vēja virziens
- Zaru izvietojums
- Sniega smagums
- Šķēršļi koka apkārtnē: piemēram, citi koki, elektrības līnijas, ceļi un ēkas.

DARBA TEHNIKA

- Apskatiet koku, vai tas nav bojāts un iepuvis, lai tas nesāk krist ātrāk nekā jūs to varat paredzēt.

Jūs varbūt konstatēsīt, ka esat spiests gāzt koku tā dabiskā krīšanas virzienā, jo to gāzt jums vēlāmā virzienā var būt neiespējamai vai bīstamai.

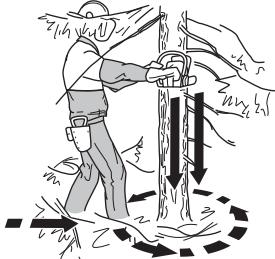
Vēl viens svarīgs faktors, kas neietekmē gāšanas virzienu, bet var ietekmēt jūsu drošību – vai kokam nav bojāti vai nokalšu zari, kas var nolūzt un jums uzkrīt gāšanas darbu laikā.

Galvenais ir novērt, lai koks neuzkrīt citam kokam. Novākt šādu nepareizi kritušu koku var būt joti bīstami, un pastāv liels nelaimes gadījumu risks. Skatīt norādījumus rubrikā Nepareizi krituša stumbra atbrīvošana.

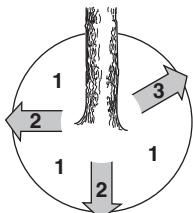
SVĀRĪGI! Kritiskos koka gāšanas brīžos, vienmēr nonemiet aizsargaustiņa, kad beidzat zāģēt, lai varētu labi saklausīt skānas un trokšņus.

Stumbra notirīšana un atkāpšanās ceļa sagatavošana

Atzarojiet stumbru līdz plecu augstumam. Drošāk ir strādāt no augšas uz leju, lai stumbrs ir starp jums un motorzāgi.



Novāciet krūmus un citu augsti ap koka stumbri un pārliecīnāties, ka apkārtne nav šķēršļu (akmeni, zari, bedres, utt.) jūsu atkāpšanās ceļam bridi, kad koks sāk gāzties. Jūsu atkāpšanās ceļš ir apmēram 135 grādu leņķi no iecerētā koka krīšanas virziena.



- Riska zona
- Atgriešanās ceļš
- Gāšanas virziens

Koku gāšana



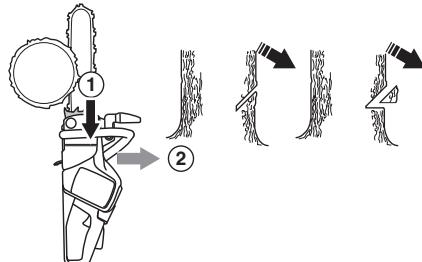
BRĪDINĀJUMS! Ja neesat speciāli apmācīts, ieteicam negāzt kokus, kuru stumbra diametrs pārsniedz jūsu zāģa sliedes garumu!

Gāšanu veic ar trīs dažādiem griezumiem. Vispirms izdarīt virziena greizumu, kas sastāv no augšējā un apakšējā griezuma, kuriem sekot gāšanas griezums. Pareizi izvietojot šos griezumus, jūs varat ar lielu precīzitāti noteikt gāšanas virzieni.

Virziena griezumi

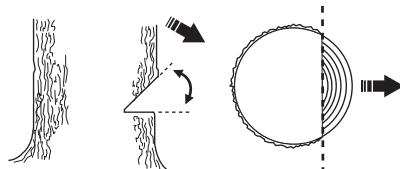
Pirms aizzāējuma veikšanas, lai koks kristu pareizā virzienā, ir jānovzāž apakšējo koka zari. Mērķejet uz attālu punktu apvidū tajā virzienā, kur vēlaties lai kristu koks (2), vadoties pēc koka gāšanas virziena apzīmējuma uz zāža (1). Stāviet koka labajā pusē, nostājieties aiz zāža un zāžējet ar velkošu kēdi.

Tad izdarīt apakšējo griezumu, lai tas beigtos tur, kur beidzas augšējais griezums.



Abiem griezumiem kopumā jāšķel apmēram 1/4 stumbra diametru, veidojot apmēram 45 grādu leņķi.

Linija, kur abi griezumi satiekas ir gāšanas virziena griezuma līnija. Tai jābūt pilnīgi horizontālai un taisnā leņķi (90 grādu) iepretim iecerētam gāšanas virzienam.

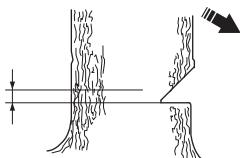


Gāšanas griezums

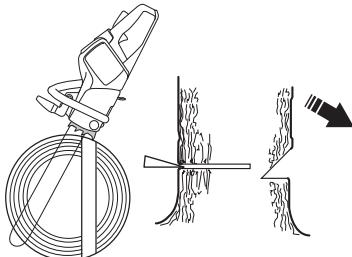
Gāšanas griezumu izdara no koka pretējās puses un tam jābūt pilnīgi horizontālam. Stāviet koka kreisā pusē un grieziet ar sliedes apakšējo pusī.

DARBA TEHNika

Izdariet gāšanas griezumu apmēram 3-5 cm (1,5-2 collas) virs virziena griezuma horizontālās linijs.

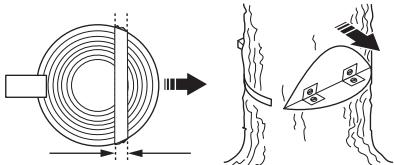


Mizas balstu (ja tas ir piemontēts) pies piediet aiz laušanas strēmeles. Grieziet ar pilnu motora jaudu, lēnām virzot sliedē un kēdi pret koku. Vērojet, vai koks nesāk svērties pretējā virzienā tam, kurā jūs vēlaties koku gāzt. Iedzeniet kīli vai lauzni griezumā līdz ko tas ir pietiekami dziļš.



Nogrieziet gāšanas griezumu paralēli ar gāšanas virziena griezuma līniju, atstājot atstarpi, kas atbilst 1/10 stumbra diametram. Stumbra nepārgriezto daļu sauc par laušanas strēmelī.

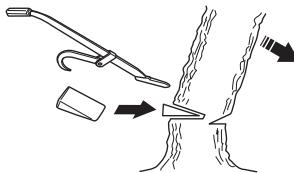
Laušanas strēmele darbojas kā enģes, kas nosaka gāžamā koka krišanas virzenu.



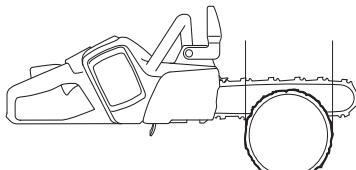
Ja laušanas strēmele ir pārāk šaura un ja virziena griezumi un gāšanas griezums ir nepareizi izvietoti, jūs zaudēsit kontroli pār koka krišanas virzienu.



Kad gāšanas griezums un virziena griezumi ir pabeigti, koks sāks gāzties pats no sava svara vai ar kīla vai laužņa palīdzību.



Mēs iesakām izmantot tādu sliedes garumu, kas pārsniedz stumbra diametru, lai krišanas un virziena iegriezumi ir izdarāmi ar tā saucamo "vienkāršo griezumu". Par jūsu motorzāga modelim piemērotajiem sliedes garumiem lasiet rubriku "Tekhniskie dati".



Ir panēmieni, kā gāzt kokus, kam stumbra diametrs lielāks par sliedes garumu. Taču šādi panēmieni ir saistīti ar palielinātu rāvienu risku.



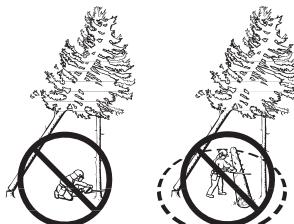
Nepareizi kritušā stumbra atbrīvošana

Kā atbrīvot aizķērusos kokus

Novākt šādu nepareizi kritušu koku var būt joti bīstami, un pastāv liels nelaimes gadījumu risks.

Nekad nemēģiniet zāgēt iekārūšos kokus.

Nekad nestrādājiet iekārūšos koku riska zonā.



Drošākais panēmienis ir lietot treilēšanas ierici.

- Ar traktoru
- Portatīvu

Kā griezt kokus un zarus, kas ir zem spriedzes

Sagatavošanās: Novērtējiet, kādā virzienā koks vai zars pārvietosies, ja to atbrīvos un, kur tam ir dabiskais lūšanas punkts (vieta, kur tas lūzta, ja to vēl vairāk saliekta).

DARBA TEHNIKA

Izdomājiet drošako veidu kā atsvabināt spriedzi un vai jūs to spējat droši izdarīt. Sarežģītās situācijas vienīgais drošais panēmēns ir nolikt motorzāgi pie malas un lietot treilēšanas ierici.

Vispārēji padomi:

Nostājieties tā, ka koks vai zars jūs neskaras, kad tas atbrīvosies.

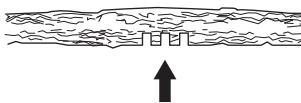


Izdariet vienu vai vairākus griezumus pie lūšanas punkta. Izdariet pietiekoshi daudz un dziļus griezumus, lai mazinātu spriegojumu un panāktu, ka koks var pārlūzt pie lūšanas punkta.



Nekad negrieziet taisni caur kokam vai zaram, kas ir zem spriedzes!

Ja jums ir jātiekt cauri kokam/zaram, tad izdariet divus vai trīs griezumus ar 3 cm atstātumu 3–5 cm dziļumā.



Turpiniet zāģēt dziļāk, kamēr koks/zars atbrīvojas no nospriegojuma.



Kad koks/zars vairs nav nospriegotā stāvoklī, zāģējet to no iegriezumam pretējās pusēs.

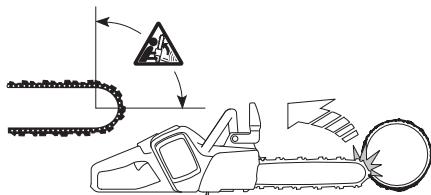
Izvairīšanās no rāvieniem



BRĪDINĀJUMS! Rāvieni var būt ļoti pēkšņi un spēcīgi, triecot motorzāgi, sliedus un kēdi zāga lietotāja virzienā. Ja tas gadās, kad kēde ir darbibā, lietotājs var gūt ļoti nopietrus, pat nāvējošus ievainojumus. Ľoti svarīgi saprast, kādēļ rodas rāvieni un kā no tiem izvairīties, lietojot pareizus darba panēmērus.

Kas ir rāviens?

Par motorzāga rāvienu sauc pēkšņo reakciju, ko izraisa sliedes priekšgala augšas (to sauc par rāvienu zonu) pieskašanās kādam priekšmetam, atsitot zāgi uz atmuguri.



Rāvieni vienmēr notiek žāgēšanas plāksnē. Parasti motorzāgi un sliedi met atmuguriski un uz augšu lietotāja virzienā. Ir arī iespējams, ka motorzāgi triec citā virzienā atkarībā no tā kā to lietoja briði, kad sliedes rāviena zona pieskārās kādam priekšmetam.



Rāvieni gadās tikai tad, ja sliedes rāviena zonā nokļūst kāds priekšmets.



DARBA TEHNika

Atzarošana



BRĪDINĀJUMS! Lielākā daļa no atsitienu izraisītiem nelaimes gadījumiem notiek veicot atzarošanas. Neizmantojet sliedes atsitienu riska sektoru. Ipaši uzmanīgs esiet un izvairieties, lai sliedes gals nenonāk kontaktā ar balķi, citiem zariem vai priekšmetiem. Ipaši uzmanīgs esiet ar iesprūdušiem zariem. Tie var kā atsperes atlēkt pret jums, jūs varat zaudēt kontroli un gūt traumas.

Pārliecinieties, ka varat droši pārvietoties un stāvēt! Strādājiet no stumbru kreisās puses. Turties tuvu motorzāģim, lai varētu maksimāli labi pārvaldīt zāģi. Ja iespējams, jaujet zāģim atgulties ar savu smagumu uz stumbru.

Turiet stumbru starp sevi un motorzāgi, kamēr jūs virzaties gar stumbru.

Stumbru sagarumošana

Skatit norādījumus zem rubrikas Griešanas pamati.

Vispārēji

Lietotājs drīkst veikt tikai tādus apkopes un servisa darbus, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā. Plašāka mēroga iejaukšanās ir pielaujama specializētā darbnīcā.

Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaude, apkalpe un serviss

Levērojet! Mašīnas visa veida serviss un labojumi ir jāveic cilvēkiem ar speciālu izglītību. Tas īpaši atteicas uz mašīnas drošības aprīkojumu. Ja mašīna neatbilst kādiem no tālāk minētajiem kontroles parametriem, mēs iesakām griezties servisa darbnīcā.



BRĪDINĀJUMS! Pirms mašīnas montāžas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.

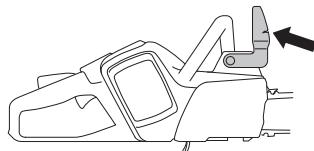
Svarīgi! Nekad netiriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgi tiršanas līdzekļi var sabojāt plastmasas virsmas.

Ķedes bremze ar aizsargu pret rāvieniem

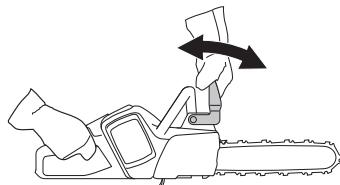
Rāvienu drošības sviras pārbaude



- Pārliecinieties, ka rāvienu drošības svira nav bojāta un tai nav redzami defekti, piemēram, plaisas.



- Pavirziet priekšējo rokas aizsargu uz priekšu un atpakaļ, lai pārliecinātos, ka tas brīvi kustas un ir piestiprināts pie zāga.



Inceres funkcijas pārbaude



- Ķedes zāgi ar izslēgtu motoru novietojiet uz kāda celma vai cita stabila priekšmeta. Atlaidiet priekšējo rokturi un

laujet ķedes zājim krist pret celmu ar savu svaru, rotējot ap aizmugurējo rokturi virzienā uz celmu.



Kad sliedēs gals trāpa celmam, jāiedarbojas bremzei.

Bremzes iedarbības kontrole

- Iedarbiniet ķedes zāgi. Raujiet, lai kēde nepieskartos zemei vai kādam citam priekšmetam. Skatiet norādījumus zem rubrikas Iedarbināšana un apstādināšana.
- Satveriet motorzāgi stingri, ar pirkstiem un ikšķi cieši aptverot rokturus.



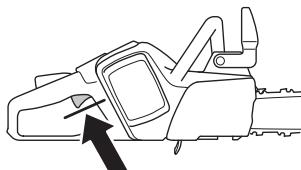
- Iedarbiniet droseli ar pilnu jaudu un iedarbiniet ķedes bremzi, pieskaroties rāvienu drošības svirai ar rokas locitavu. Nelaidiet valā priekšējo rokturi. **Ķēdei vajadzētu momentā apstāties.**



Spēka sprūda bloķētājs

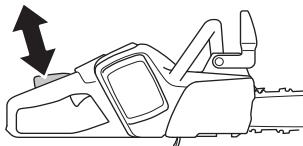


- Pārliecinieties, vai spēka sprūds ir nofiksēts tukšgaitā, kad tiek atlauts tā bloķētājs.

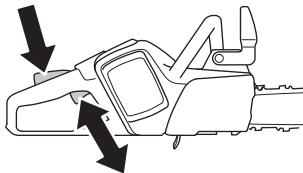


APKOPE

- Nospiediet spēka sprūda bloķētāju un pārbaudiet, vai pēc atlašanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



- Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs pārvietojas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.

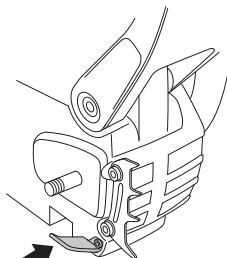


- Iedarbiniet kēdes zāgi ar pilnu jaudu. Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai kēde apstājas un paliek nekustīga.

Kēdes pārtvērējs

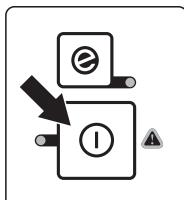


- Pārbaudiet, vai kēdes pārtvērējs nav bojāts un ir stingri piestiprināts pie motoržāga korpusa.



Tastatūra

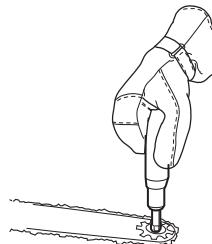
- Iedarbiniet kēdes zāgi un pārliecinieties, vai kēdes zāgi var izslēgt, nospiežot pogu ieslēgt/izslēgt (izslēgta zālā gaismas diode).



Sliedes gala zobraata ieziešana

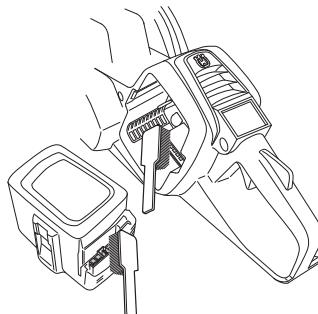


- Ieeļojet sliedes gala zobraatu katru reizi, kad uzpildāt zāga kēdes eļļu. Izmantojiet speciālo smērvielas pistoli un labas kvalitātes smērvielu.



Akumulatora savienotāji

Pēc lietošanas iztiriet akumulatoru un tā nodalījumu ar mīkstu birsti. Pārliecinieties, vai ir iztīrītas visas dzesēšanas spraugas un akumulatora savienotāji.



Dzesēšanas sistēma



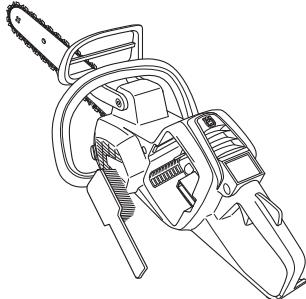
Māšina ir aprīkota ar dzesēšanas sistēmu, lai nodošinātu maksimālu zemu motora temperatūru darba laikā.

Dzesēšana sistēma sastāv no:

- Gaisa ieplūde (zāga kreisajā pusē).
- Ventilators uz motora.

APKOPE

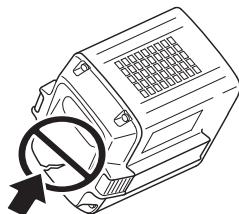
- Triet dzesēšanas sistēmu ar birsti reizi nedēļā vai biežāk, ja zāģis tiek pakļauts smagākiem darba apstākliem. Netira vai aizsērējusi dzesēšanas sistēma izraisa motora pārkaršanu, kas rada zāģi bojājumus.



Akumulators



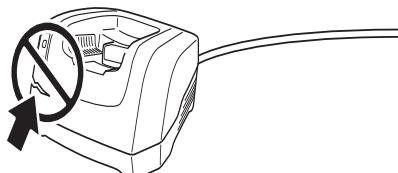
- Pārliecinieties, vai nav bojāts vai deformēts akumulators un tam nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



Ateriju lādētājs



- Pārliecinieties, vai nav bojāts akumulatora lādētājs un strāvas vads, un tiem nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



APKOPE

Apkopes grafiks

Zemāk ir redzams mašīnas apkopes pasākumu saraksts. Lielākā daļa no produktiem ir aprakstīti nodalā Apkope.

Ikdienas apkope	Nedēļas apkope	Ikmēneša apkope
Notiriet mašīnas virsmu.	Novilējiet iespējamās metāla skaidas no sliedes malām.	Pārbaudiet, vai akumulatora un iekārtas savienojums, kā arī akumulatora un akumulatora lādētāja savienojumu.
Pārbaudiet, vai spēka sprūda sastāvdaļas darbojas droši. (Spēka sprūda bloķētājs un spēka sprūds.)		Iztukšojet eļļas tvertni un no iekšpuses to iztiriet.
Notiriet kēdes bremzi un pārbaudiet tās darbību no drošības viedokļa. Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs nav bojāts, nomainiet, ja nepieciešams.		Viegli ar saspilsto gaisu izpūtiet izstrādājuma un akumulatora dzesēšanas spraugas.
Apgrieziet sliedi reizi dienā, lai tā vienādi nodilst. Pārbaudiet sliedes ieelšanas caurumu, lai pārliecinātos, ka tas nav aizserējis. Iztiriet sliedes rievu. Ja sliedei galā ir zvaigznīte, tā jāieziež.		
Pārbaudiet eļļas padevi un, vai sliede un kēde saņem to pietiekoši.		
Pārbaudiet kēdi attiecībā uz redzamiem ieplaisājumiem kniedēs un posmos un vai kniedes un posmi nav nodiluši. Ja nepieciešamas, nomainiet.		
Asiniet kēdi un pārbaudiet tās spriegumu un stāvokli. Pārbaudiet, vai nav nodilis dzinējzobrats un, ja nepieciešams, nomainiet.		
Iztiriet zāga gaisa iepilūdi.		
Pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir piegriezti.		
Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.		

APKOPE

Klūmju meklēšanas shēma

Tastatūra

Iespējamie klūdu kodi uz kēdes zāģi tastatūras.

Tastatūra	Iespējamās klūmes	Iespējamā rīcība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Aktivizēta kēdes bremze.	Lai atbrīvotu kēdes bremzi, pabidiet atpakaļ priekšējo rokas aizsargu.
	Temperatūras novirze.	Ļaujiet iekārtai atdzist.
	Pārslodze. Griešanas ierice ir bloķēta.	Griešanas ierice ir bloķēta. Atbrīvojiet griešanas ierīci.
	Spēka sprūds un aktivēšanas pogas tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēka sprūdu un iekārta aktivizēsies.
Mirgojoša zaļā aktivizēšanas gaismas diode.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Deg brīdinājuma indikators.	Serviss	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

Akumulators

Akumulatora un/vai lādētāja traucējumu meklēšana uzlādes laikā.

Gaismas diožu displejs	Iespējamās klūmes	Iespējamā darbība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Akumulators ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras novirze.	Izmantojiet akumulatoru vietā, kur temperatūra ir -10 °C – 40 °C.
	Pārspriegums.	Pārbaudiet, vai tikla spriegums atbilst tam, kas norādīts uz etiketes, kas piestiprināta pie mašīnas.
		Iznemiet akumulatoru no lādētāja.
Deg brīdinājuma indikators.	Pārāk liela elementu atšķiriba (1 V).	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

Ateriju lādētājs

Gaismas diožu displejs	Iespējamās klūmes	Iespējamā darbība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Temperatūras novirze.	Izmantojiet akumulatora lādētāju tikai, ja apkārtējā temperatūra ir starp 5 un 40 °C.
Deg brīdinājuma indikators.		Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati

	436 Li	536 LiXP
Motors		
Tips	BLDC (bezvadu) 36V	BLDC (bezvadu) 36V
Īpašības		
Zema enerģijas patēriņa režims	savE	savE
Ellošanas sistēma		
Ellas sūkņa tips	Automātisks	Automātisks
Ellas tvertnes tilpums, litros	0,20	0,20
Svars		
Kēdes zāgis bez akumulatora, sliedes un kēdes, tukša ellas tvertne, kg	2,5	2,4
Trokšņa emisijas (skatīt 1. piezīmi)		
Skaņas jaudas līmenis, mēriņs dB(A)	104	104
Skaņas jaudas līmenis, garantēts L _{WA} dB(A)	106	106
Skaņas līmenis (skatīt 2. piezīmi)		
Ekvivalenti skaņas spiediena līmenis pie lietotāja auss, dB(A)	93	93
Vibrācijas līmeni (skatīt 3. piezīmi)		
Priekšējā rokturi, m/s ²	3,5	4,1
Aizmugurējā rokturi, m/s ²	3,9	4,6
Ekvivalenti vibrāciju līmeni (sk. piezīmi Nr.4)		
Priekšējā rokturi, m/s ²	2,2	2,5
Aizmugurējā rokturi, m/s ²	2,4	2,8
Kēde/sliede		
Ieteicamie sliedes garumi, collās/cm	10-14/25-35	10-14/25-35
Griešanai lietojamais garums, collās/cm	9-13/23-33	9-13/23-33
Dzenoša skriemeļa tips/zobu skaits	Spur/6	Spur/6
Maksimālais kēdes ātrums/(savE) m/s	15 (12)	20 (15)

Augstāk ir redzamas apstiprinātās kēdes zāgu modeļu akumulatoru baterijas	
Akumulators	BLi110
Tips	Litija jonu
Akumulatora kapacitāte, Ah	3,0
Spriegums, V	36
Svars, kg	1.2

Lādētāji, kas ir piemēroti norādītajiem akumulatoriem, BLi.		
Ateriju lādētājs	QC120	QC330
Elektrotikla spriegums, V	220-240	100-240
Frekvence, Hz	50-60	50-60
Jauda, W	125	330

Piezīme 1: Trokšņa emisija apkārtnē ir mērita kā trokšņa jauda (L_{WA}) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK.

Piezīme Nr. 2: Saskaņā ar ISO 22868, ekvivalentu trokšņa spiediena līmeni aprēķina pēc dažādu trokšņa spiediena līmenu laikā izstarotās kopejās energijas pie dažādiem darba apstākļiem. Tipiska statistiskā izkliede ekvivalentam trokšņa spiediena līmenim ir standarta novirze (A).

3. piezīme. Vibrāciju līmenis atbilstoši EN 60745-2-13. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 1 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze). Norādītie vibrāciju dati no mēriju miem, ja mašīna ir aprikojota ar sliedes garumu un ieteicamo kēdes veidu. Ja mašīna ir aprikojota ar citu sliedes garumu, vibrāciju līmenis var mainīties maksimāli par $\pm 1.5 \text{ m/s}^2$.

4. piezīme. Ekvivalentais vibrāciju līmenis tiek mērits un aprēķināts, nesmot vērā ar iekšdedzes dzinēju darbināmus kēdes zādus. Šie skaitli tiek norādīti, lai varētu salīdzināt vibrāciju datus, neesmot vērā dzinēja veidu.

TEHNISKIE DATI

Sliedes un kēdes kombinācijas

Husqvarna modeliem 436 Li un 536 LiXP ir apstiprināti sekojoši piestiprinātie griezējinstrumenti.

Sliede				Zāga kēde	
Garums, collās	Solis, collās	Sliedes platumis, mm	Gala zobraza maksimālais zobu skaits	Tips	Garums, dzenošie posmi (gab.)
10	3/8	1,1	7T	Husqvarna H38	40
12	3/8	1,1	9T		45
14	3/8	1,1	9T		52

Kēdes asināšana un šabloni

38	11/64 / 4,5	80°	30°	0°	0.025 / 0,65	5056981-03	5795588-01	

Garantija par atbilstību EK standartiem

(Attiecas vienīgi uz Eiropu)

Husqvarna AB, SE-561 82 Husqvarna, Zviedrija, tālr.Nr.: +46-36-146500 uz savu atbildību apliecinā, ka bezvadu kēdes zāgi ar akumulatora darbību **Husqvarna 436 Li and 536 LiXP**, sākot ar 2012. gada sērijas numuriem un turpmāk (gada skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir norādīts uz uzlīmes) atbilst PADOMES DIREKTĪVA norādītajām prasībām:

- 2006. gada 17 maijs. Direktīva 2006/42/EK, "par mašīnu tehniku"
- 2004. g. 15. decembris "par elektromagnētisko saderību" **2004/108/EEC**.
- uz 2006. gada 12. decembri "atbilstoši elektroiekārtām, kuras paredzēts lietot noteiktās sprieguma robežās" **2006/95/EK**.
- uz 2006. gada 6. septembrī "par baterijām un akumulatoriem, kā arī bateriju un akumulatoru likvidēšanu" **2006/66/EK**.
- 2000. g. 8. maija "par trokšņu emisiju apkārtnei" **2000/14/EK**.

Informāciju par trokšņu emisijām skatīt nodalājā Tehniskie dati. Izmantoti sekojoši standarti:

EN 60745-1, EN 60745-2-13, EN 60335-2-29, EN 62133, EN 55014, EN 55014-2.

Pieteikuma iesniedzējs: **0366, VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**, Merianstraße 28, DE-63069 Offenbach (pie Mainas), Vācija, ir veikusi EK tipa pārbaudi saskaņā ar Direktivas 2006/42/EK par mašīnām 12. panta 3b klauzulu.

Tālāk SMP, Svensk Maskinprovning AB, Fyrisborgsgatan 3, SE-754 50 Uppsala, Zviedrija ir apliecinājis atbilstību padomes 2000. g. 8. maija direktīvas 2000/14/EK "par trokšņu emisiju apkārtnei" pielikumam V. Sertifikātu numuri: **01/162/001**

Piegādātais motorzāģis atbilst EK kontroles atzītajam motorzāģu tipam.

Husqvarna 2012. gada 19. septembris

Bengt Frögelius, Nodajas vadītājs motorzāģu jautājumos (Pilnvarotais Husqvarna AB pārstāvis ir atbilstīgs par tehnisko dokumentāciju.)